

EUROPA FORDÍTÓIRODA
7621 PÉCS, PERCEL M. U. 12.
 Tel.: 72/512-555, fax: 512-567
 e-mail: black@dravancet.hu

PANZIÓK, IRODÁK
 szőnyegetését, függönyözését
 felméréstől a kivitelezésig vállaljuk!

KETTELE
 SZŐNYEGÁRUHÁZ

Pécs, Esztergár L. u. 19. Tel.: 72/253-459

FÜRDŐRUHÁK NAPSZEMÜVEGEK

Polaroid AKCIÓ! -10% -15%
 Már a szezonban engedménnyel

KLÁRA a Centrum mellett
KORONA Jeans World Jókai tér
FORTUNA Király u. 10.
EXTRA Király u. 40.
JEANS WORLD Forrás Üzletház Bajcsy Zs. u. 9.

DÉLI EXTRA

PÉCS VÁROS INFORMÁCIÓS HETILAPJA
 II. ÉVFOLYAM 23. SZÁM 2000. JÚNIUS 15.

Csak úgy...
A Páfrány utcától az országimázsig

Az egyik kisebb ingatlanközvetítő iroda hirdetésében körülbelül az állt, hogy az egyetem közelében másfél szobás panel négymillió forintért eladó. Aki egy kicsit is figyel az ingatlanpiacot, pontosan tudja, hogy ez az egyetemenközeliség értéknövelő tényezőt jelent. Természetesen nem azért, mert az egyetem közelében lévő lakások helyzetüknél fogva eleve okosabbak vagy szebbek, hanem mert keresettebbek, s ezért jobban el lehet őket adni.

Általában. A fent említett lakás egyébként a Páfrány utcában található, az Uránváros peremén, azaz meglehetősen távol az egyetemtől, de ennek nincs különösebb jelentősége. Dühöngünk sem érdemes rajta a korán ránk szakadt kánikulában, amikor úgyszólván bennünket a gutaütés, hisz lepusztult meszesi lakásokat is hirdetnek a belváros közeli közeliként. De ez sem számít, hisz a távolság viszonylagos, s Meszes egyébként tényleg sokkal közelebb van Pécs belvárosához, mint Csokonya-nyavisonta.

Nagyotmondásban egyébként nem vagyunk utolsók. Kacatjaim gyűjteményében hosszú ideig őriztettem például egy alumínium ollót. Annak

idején világszínvonalú terméként emlegették. Vágni ugyan nem lehetett vele, megélezni sem, viszont tényleg alumíniumból készült. Ez volt benne az egyedi és a világraszóló. Legalábbis a gyártója és a forgalmazója szerint, mert a példátlan termékről a közönyös világ valószínűleg semmit sem tudott. Annak idején ugyanis nem születtek győzelmi jelentések szocrealban arról, hogy az alumínium ollók forgalmazásában uraltuk volna a világpiacot.

Ma viszont más a helyzet. A gazdaság fejlődik - tényleg fejlődik -, a költségvetés bevétele nő, az állampolgároké kevésbé, a GDP növekedésében a világ élvonalához tartozunk. Ez még akkor is szép, ha tudjuk, van honnan felfejlődünk. Győzelmi jelentések hangzanak el napról napra, s az ember már attól tart, egyik reggel arra ébred, hogy a szerénységéről ismert Járai pénzügyminiszter bejelenti, tulajdonképpen megnyertük a harmadik világháborút. Gazdaságilag és pénzügyileg persze.

Vannak persze ellendrukkerok is. Egy, a hazánkban már hosszabb ideje élő svájci úr például arról panaszkodott, hogy bizonyos autótípusok nálunk drágábbak, mint nálunk odahaza, pedig Svájc meglehetősen gazdag ország. Na most ennek a rideg, anyagias gondolkodású svájci úrnak hiába magyaráznánk, hogy nálunk sem az autóról drága, hanem csak a vám meg az adó, de azt mi szívesen fizetjük, mert különben nem kaptuk volna meg például a százötven milliós költséggel készült Magyarország mindannyiunké - a Millenniumi Év megnyitása - című kiadványt (készítette a Miniszterelnöki Hivatal Országimázs Központja), amelyben miniszterelnöki, államelnöki, Áder-elnöki beszédek vannak. Tsz-elnökiek nincsenek, ők már akkor is a vidékfejlesztő miniszterrel hadakoztak. Viszont benne van több rendőr őrmester és törzserőrnagy név szerint. Ők vitték a koronát és a koronázási jelvényeket tartalmazó ládát a Nemzeti Múzeumból a Parlamentbe. A magyar családok már nyilván kívülről fűjják a nevüket esténként, miközben a silány minőségű fotókat nézegetik, s az elnöki beszédekből idézgetve azt találgatják, mi a fene lehet az az országimázs, amelynek központja van.

Jó, hogy alumínium ollót nem mellékeltek a kiadványhoz.

Bence János

Pannon Praktikum
 Levegő elérhető
 havidíj és számlák nélkül!

Minden Pannon Praktikum előfizetőnek:
 - 1 év elérhetőség bármely kártyával
 - szöveges üzenet küldés, fogadás
 - a három tarifa csomag között most már bármikor válthat telefonszáma változása nélkül

Akciós Praktikum + készülékajánlatunk:
 Praktikum Privát + Ericsson A 1018 900/1800 Mhz
 alapsomag csak **24.900 Ft**
 Praktikum Privát + Nokia 5110
 alapsomag csak **31.900 Ft**
 Praktikum Privát + Ericsson T 10 900/1800 Mhz
 alapsomag csak **43.900 Ft**

Global mobilszalon
 Pécs Szabadság u. 24.
 Telefon 72 / 311-228
 fax 72 / 511-761

Üzletünk további ajánlata mobiltelefon tartozékokra:
 - színes készülék előlapok már **1.000 Ft-tól**
 - bőrtokok szinte minden típusra csak **990 Ft**
 - szivargyújtó töltők **1.500 Ft-tól**

További részletekért és akció ajánlatokért keresse üzletünket. Ajánlatunk visszavonásig ill. a készlet erejéig érvényes.

NOVRO BT

Az akció folytatódik
 CSIRKE PECSÉNYE
COMB 363 Ft/kg
 DISZKONT VÁSÁRCSARNOK

ÓRIÁSI NYÁRI SZŐNYEGVÁSÁR A SULÁKNÁL!
 MINDEN TERMÉK 50-65% ÁRENGEDMÉNNYEL KAPHATÓ!

Buklé padlószőnyeg **734 Ft/m²**
 150x220 cm-es szőhal helga szőnyeg **4867 Ft**
 2x3 m-es szegott szőnyeg **3990 Ft**
 50x100cm-es szegott szőnyeg **499 Ft**
 2 m széles műtű **792 Ft/m²**
 4 m széles filc padlószőnyeg **360 Ft/m²**

Sulák

Cím: Pécs, Siklósi u. 2. /a felüljáró mellett/
 Tel.: 72/216-107 NYITVA: Hétfő: 9-17-ig, Szo.: 9-12-ig

NE FELEDJE, A SULÁKKAL JÓL JÁR!

A MŰANYAG ÉS RUHÁZATI ÁRUHÁZ AJÁNLATA

● POLO 290 Ft-tól	● FIJ USZO 590 Ft-tól
● GYERMEK SZETT 490 Ft-tól	● FÉRFING 990 Ft-tól
● TERNADRÁG 1790 Ft-tól	● VASZON TERNADRÁG 2.490 Ft
● LÁNYKA RUHA 990 Ft-tól	● NŐI TERNADRÁG 1.890 Ft-tól
● BERMUDA 390 Ft-tól	● NŐI DMATSZETT 1.990 Ft-tól
● LÁNYKA ALJ 990 Ft-tól	● NŐI DMATFELSO 690 Ft-tól
● FÜRDŐRUHA 1290 Ft-tól	● NŐI SELEYMRUHA 1.290 Ft-tól

PORCELÁN ÉTKÉSZLET, TÁNYERSOR, KÁVÉKÉSZLET, ÜVEGÁRU, NŐI TÁSKA, ISKOLA- ÉS UTAZÓTÁSKA, MŰA. PADLÓ 10-20-30 %-OS ÁRENGEDMÉNNYEL.

● GYERMEK SZANDAL 790 Ft-tól	● AGYNEMŰ GARNITURA 1.190 Ft-tól
● GYERMEKPAPUSZ 190 Ft-tól	● LEPEDO 650 Ft-tól
● NŐI DIVATSZANDAL 1.990 Ft-tól	● TÖRÖLKÖZŐ 300 Ft-tól
● FÉRFISZANDAL 690 Ft-tól	● FÜRDŐSZOZBASZ 1.490 Ft/m-től
● HÁBSZIVACS 960 Ft-tól	● VIASZOSVÁZON 770 Ft/m-től
● SZÜNYOGHALÓ 320 Ft/m-től	● VIZTALAN VÁZON 990 Ft/m-től

Pécs, Nagy Lajos király u. 16. (Távolsági buszpályaudvarnál). Tel.: 315-782

1 teljes év **CASCO** ajándékba

A Peugeot biztosítja Önt!

Egy évig nem kell **CASCO**t fizetnie, ha most vásárol részletre **Peugeot** Boxert vagy Expertet! **Már 18 havi futamidővel.** A biztosítás kulcsa most az Ön kezében van! Az ajánlat egyéb Peugeot-modellekre is érvényes.

PEUGEOT. VEZETNI MINDIG ÉLVEZET.

Autósziget
 Pécs, Siklósi út 122. Tel./Fax: 72/450-505
 Szekszárd, Rákóczi út 198. Tel./Fax: 74/529-888

PEUGEOT

Ha van **kit** és **mit** vinnie...

...akkor egy **Mercedes Vito**-ra van szüksége!

Senkinek és semminek nem kell otthon maradnia, a Vito nyaraláskor és munkában is a család tagja!

Már **3.990.000 Ft+áfa-tól!**

Két év, vagy 100.000 kilométer teljes körű garanciával!

AUTOCENTER C Kft.
 Pécs, Kocsz utca 125.
 Tel.: 72/539-539, Fax: 72/539-540

Mercedes-Benz

Kérjük, látogasson el hozzánk!

Jobbnál jobb érveink vannak,

hogy új Suzukiját nálunk vásárolja meg.

Extra felszereltség, telár nélkül, kevesebb törlesztő részlet mellett!

70% önrész, 24 hónapos futamidővel, kamatmentesen és CASCO nélkül

Új Suzuki Wagon R+ csereakció

Használtautó most kezdőrésszel és CASCO befizetése nélkül

Közalkalmazotti kedvezmény

*azonos hitelösszeg esetén
 A kedvezmények nem összevonhatók

SUZUKI Kalmár

Ménfőcsanak és az anyós, Siklós, Győrfal út 18/B. Tel.: 72/579-179

Az ügyfélbarát autószalon

A PÉCSI ÖNKORMÁNYZAT HÍREI



Ritka történelmi pillanat a pécsi városházán Horvát-magyar együttes képviselő-testületi ülés

Regionális jelentőségű téma szerepelt a szinkrontolmácsolással bonyolított, közös képviselő-testületi ülésen. Az egyetlen napirendi pont Papp Béla alpolgármester előterjesztésében került a testület elé Pécs és Eszék térségének fejlődési kilátásai az V/C korridor megvalósításának függvényében címmel. A pécsi városháza vendége volt ezúttal Nógrádi László közlekedési miniszter s horvát részről is megjelentek az illetékes szakhatóságok képviselői.

A dél-dunántúli térség kritikus szellete az elmaradt közlekedési infrastruktúra, mely nemegyszer a gazdaságfejlesztésnek is gátja lett. Ismeretes, hogy a Nokia új beruházása is a nem megfelelő közlekedési lehetőségek miatt települt át más ország részbe. A külföldi érdeklődő vállalkozások szívesen települnének Pécs környékére - ez a tárgyalások tapasztalatai alapján

leszűrhető - de az elavult szállítási útvonalak, a nehézkes közlekedési viszonyok nem előnyösök a működésben. Nógrádi László közlekedési miniszter a közutak, egy új határátelkelő szükségessége s a regionális repülőteret vonatkozásában is kedvezően nyilatkozott. Ígérte, a tárca mindent elkövet azért, hogy felgyorsítsa a beruházásokat s az EU-s pályázati lehetőségeket is hatékonyabban ki tudja használni.

A Budapesttől Pécsen, Eszéken, Sarajevón át Ploceig terjedő V/C korridor a térség területfejlesztésének jelentős állomása. Gazdasági, idegenforgalmi szempontból kiemelten fontos, de a kisebbségek számára is előnyös lehetőségeket rejt a rokonsági, családi kapcsolatok ápolásában.

Pécs és Eszék testvérvárosi kapcsolata megújult szakaszba léphet

az új út megvalósításával, számos területen - turisztikai ágazat, egyetemi, felsőoktatási szféra kapcsolatai a humán, műszaki s természettudományok vonatkozásában.

A két testvérváros közös nyilatkozatát eljuttatja a két kormányhoz, felhívja a figyelmet arra, hogy a kedvezőtlen gazdasági helyzet javításában, az interregionalizmus életre keltésében, a Duna-Dráva-Száva Euroregionális együttműködés kizselyesítésében, s az EU-hoz csatlakozó kelet-európai országok folyamatos együttműködésében is kiemelt szerepe van a közlekedési infrastruktúra megváltoztatásának.

A nyilatkozat aláírására ünnepélyes keretek közt, a horvát s a magyar sajtó képviselőinek jelenlétében került sor. Magyar részről dr. Toller László, Pécs város, a horvát oldalról prof. dr. Zlatko Kramaric, Eszék polgármestere jegyezte a dokumentumot. (A nyilatkozat teljes szövegét az írás alatt közöljük.)

Közös nyilatkozat

Az V/C közlekedési korridor megvalósításának közvetlen hatásairól Eszék és Pécs városának fejlődési lehetőségeire

Eszék és Pécs kapcsolata a távoli közös múltban gyökerezik, bár-hogy is változtak a hatalmi viszonyok, az államalakulatok, az itt élő emberek folyamatosan áptolták a gazdasági és kulturális kapcsolatokat. Ebből a hagyományos és szoros kapcsolatból egyenesen következett az, hogy a két város 1973-ban testvérvárosi szerződést kötött. Horvátország és Magyarország, Eszék és Pécs között százados múltra tekint vissza.

Ezért érzékeli mindkét város vezetése, hogy a testvérvárosi kapcsolaton belül fokozott hangsúlyt kell és lehet fektetni az együttműködés mindazon formáira, amelyek a hagyományok nyújtotta adottságokból és abból fakadnak, hogy mindkét város a régiók Európájának tagja kíván lenni a közeljövőben. Az együttműködési megállapodás célja az, hogy ezeket a lehetőségeket a legszelebb körben kibontsa, keretet biztosítson a nemzeti és az európai erőforrások minél hatékonyabb felhasználására.

Ennek érdekében Eszék és Pécs képviselő-testülete kinyilvánítja:

- A területeket érintő regionális és határokon átnyúló interregionális tervek készítésében erősítik a városokat mint régióközpontokat, a gazdasági, infrastrukturális tervezés és fejlesztés keretében szorgalmazzák a Helsinki konferencián meghatározott V/C közlekedési folyosónak a térségeiket és településeiket érintő fejlesztésének mielőbbi megvalósulását az áruk, szolgáltatások, a tőke és az állampolgárok gyorsabb és hatékonyabb mozgása érdekében.

Az ezredforduló színvonalának nem megfelelő közlekedési infrastruktúra ma már a gazdasági fejlődés akadálya.

Eszék és Pécs képviselő-testülete ezért felhívja kormányait figyelmét arra, hogy a térség leszakadásának elkerülése érdekében az V/C korridor közűtfejlesztését gyorsítani kell.

Felkéri a szakminisztériumokat, hogy a két város bevonásával a kérdést mielőbb vitassák meg. Eszék és Pécs képviselő-testülete felkéri országai miniszterelnökeit, hogy jövőbeni találkozásuk során programjukban szerepeljen eszéki vagy pécsi közös látogatás.

Eszék és Pécs képviselő-testülete kinyilvánítja azon reményét, hogy a két város szoros együttműködése nagy mértékben hozzájárul a térség felemelkedéséhez.

Eszék város képviselő-testülete nevében
prof. dr. Zlatko Kramaric

Pécs város képviselő-testülete nevében
dr. Toller László

Mecsek Nyugdijas Polgári Egyesület

Egynapos kirándulást szervezünk közös főzési lehetőséggel a Kardos-kulcsosházhoz 2000. július 8-án, szombaton.

Várjuk tagtársaink jelentkezését! Bővebb felvilágosítást adunk minden héten, szombaton 15 órától a klubhelyiségünkben.

Pécs, Rákóczi u. 50. (az udvar felől) Megjegyzés: az unokákat is lehet hozni!
Az elnökség

Baranya Megye Közoktatásának Fejlesztéséért Közalapítvány Kuratóriumának 2000. évi II. pályázata

1.) A közalapítvány pályázatának célja: a közoktatási feladatok megszervezéséhez szükséges fenntartói döntések előkészítését szolgáló feladatellátási, intézményhálozat működtetési és fejlesztési tervben jóváhagyott körzeti, térségi és országos feladatok támogatása, összhangban a Magyar Köztársaság 2000. évi költségvetéséről szóló 1999. évi CXXV. törvény 8. sz. melléklet 4. pontjával.

2.) Pályázat nyújtható be: a.) A kötelező eszközök, felszerelések beszerzésére (a Közoktatási törvény 132. §. (1) bekezdése szerint - a törvény 124. § (20) bekezdése figyelembevételével - a közoktatási intézmények kötelező eszköz- és felszerelés jegyzéke alapján a 11/1994. (VI. 8.) MKM rendelet 7. sz. melléklete szerinti beszerzésekre):

- óvodák: mozgásfejlesztésre és zenei nevelésre,
- általános iskolák, gimnáziumok: a természettudományos tantárgyak eszközfejlesztésére,

- szakképző intézmények: az idegen nyelvek oktatásának eszközfejlesztésére,
- kollégiumok: informatikai és audiovizuális eszközökre,
- művészetoktatási intézmények: eszközfejlesztésre

25%-os önrész vállalása kötelező!
b.) A megyei fejlesztési tervvel összefüggő szakmai célokra, feladatokra különösen:

- a kistérségi közoktatási feladatot ellátó intézmények épületeinél a balesetveszély elhárítására, illetve állagmegővésre (max. 1 MFt),
- a külföldi diákcsere kapcsolatok (nyelvtanulás) támogatására (max. 5000 Ft/diák),
- a társult önkormányzatok területéről a tanköteleseket szállító iskolabusz vásárlására.

c.) A kerettantervek bevezetéséhez kapcsolódó szakmai orientáció, felzárkóztató oktatás szakiskolai támogatására.

d.) Az egész megyére kiterjedő pedagógiai szakmai szolgáltatás ellátására (a Közoktatásról szóló 1993. évi

LXXIX törvény 36. § 2-6. bekezdése és a 10/1994. (V.13.) MKM rendelet figyelembevételével).

3.) Pályázható a kidolgozott - pályázatban benyújtott - programok megvalósításához egyszerű, vissza nem térítendő támogatás, az önrész vállalása (az a.) pontnál kötelező) előnyt jelent.

4.) Pályázatot nyújthatnak be: azok a közoktatási intézmények, amelyek önálló, elfogadott pedagógiai programmal rendelkeznek (valamint a legalább 3 csoporttal rendelkező tagóvodák) intézményenként egyet-egyet az a. és b. pontban megfogalmazott célokra, azaz összesen max. kettőt, a fenntartó első számú vezetőjének aláírásával, a c.) pontban megfogalmazott célokra csak a szakképző intézmények, a d.) pontban megfogalmazottakra önálló szakmai szolgáltatást ellátó intézmények pályázhatnak.

5.) Egyéb pályázati feltételek: - a pályázatot - 3 példányban - a Baranya Megye Közoktatásának Fejlesztéséért Közalapítvány adat-

Döntöttek az önkormányzati cégek egyesüléséről

Hatékony költséggazdálkodást, adómegetakartást, s a városüzemeltetési feladatok magasabb szintű ellátását várják attól a döntéstől, melyet június 9-i ülésén hozott Pécs város közgyűlése. Szakmai elemző, előkészítő folyamatok előzték meg a Pécsi Közüzem Rt., s a Városi Vagyonkezelő Kft. egyesülését, a Piac- és Vásárigazgatóság megszüntetését.

Az egyesüléssel létrejövő új részvénytársaság fő feladatai közé tartozik a közművek - víz, csatorna, távhő, KAF - kezelése, működtetése, az önkormányzati ingatlanvagyon kezelése, hasznosítása, bérbeadása, a városüzemeltetési feladatok ellátása, a piac- és vásárigazgatóság, a vásár és a parkolók működtetése.

Az új cég élére vezérigazgatói pályázatot írnak ki.

Abban egyetértettek a képviselők, hogy az átalakulást csakis szisztematikusan, lépésről lépésre kívánatos megvalósítani. Összességében a város s polgárai is jobban járnak

a divízióval, biztonságosabb gazdasági környezetben működnek az egyes területeket ellátó cégek s mindez a település javát szolgálja. Becslések szerint az összeolvadást követően legalább 50 millió forintnyi adó takarítható meg, mely különböző városellátási feladatok anyagi fedezetét képezheti.

A létrejövő egyetlen gazdasági társaságnál átláthatóbb lesz a hierarchia, az ellenőrzés, nagyobb mozgástér áll rendelkezésre a pénzeszközök átcsoportosításához, a működési költségekben is megtakarítás várható. Az új cég szervezeti újjaépítkezést hajt végre, az összevonas során a foglalkoztatottak létszámát is áttekintik. Az új társaság a várakozások szerint nullszaldóan működik majd, plusz önkormányzati forrást nem igényel a városüzemeltetési kiadásokra.

A képviselő-testület a társaságok egyesüléséről s a Piac- és Vásárigazgatóság megszüntetéséről 24 igen, 6 nem és 8 tartózkodás mellett döntött.

Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési Főosztálya nyilvános licit eljárásán értékesítésre meghirdeti az alábbi ingatlanokat:

Pécs, Szöcske utca
43468/1 hrsz-ú, 900 m² nagyságú, beépítetlen terület, víz, villany, gáz, szennyvíz közművekkel ellátható.
Induló licitár: 3 MFt

Beépítési feltételek: a Pécsújhegy részletes rendezési terve alapján családi házzal beépíthető.
Induló licitár: 1,2 MFt

Licit időpontja: 2000. június 21. de. 9.00 óra

Pécs, Gesztenyész-dűlő
38446/1 hrsz-ú, 800 m² nagyságú, beépítetlen terület

Beépítési feltételek: a Pécsbánya részletes rendezési terve alapján családi házzal beépíthető.
Induló licitár: 790 EFt

Licit időpontja: 2000. június 21. de. 9.30 óra

Pécs, Károly utca
38243 hrsz-ú, 921 m² nagyságú, beépítetlen terület

Beépítési feltételek: a Pécsbánya részletes rendezési terve alapján családi házzal beépíthető.
Induló licitár: 1 MFt

Licit időpontja: 2000. június 21. de. 10.00 óra

Pécs, Gödör utca
38309 hrsz-ú, 2651 m² nagyságú, beépítetlen terület

Beépítési feltételek: a Pécsbánya részletes rendezési terve alapján családi házzal beépíthető
Induló licitár: 3 MFt
Licit időpontja: 2000. június 21. de. 10.30 óra

Pécs, András utca
38439/4 hrsz-ú, 1051 m² térmértékű lakótelek víz, villany, gáz rácsatlakozási lehetőséggel.

Beépítési feltételek: a Pécsbánya részletes rendezési terve alapján családi házzal beépíthető.
Induló licitár: 1,1 MFt

Licit időpontja: 2000. június 21. de. 11.00 óra

Licitálni az induló licitár 10%-ának befizetése mellett lehet, melyet a licit napján a Pénzügyi Irodán kell letétbe helyezni. Jogi személy licitáló esetén cégkivonat bemutatását kérjük. Licitálni személyesen, vagy meghatalmazott útján lehet. Az önkormányzat fenntartja a jogát a licit eljárás eredménytelennek nyilvánításához.

A letéti összeg a licitet elnyerő vevőnek a vételárba beszámításba kerül, egyébként pedig a többi résztvevő részére visszatérítendő.

Érdeklődni a 72/213-222/239-es telefonon lehet.

PÉCS TV MŰSORA

Június 15. csütörtök
6.00, 7.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00,
16.00, 18.00, 22.00 Híróra
8.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00 Pódium
8.05, 11.05 Popeye
8.30, 17.05 Thalassa ism.
11.35 Tavaszi hangverseny 2.
13.05 Az amerikai űrkutatás 6. ism.
15.05 Truck-Trial Cseho. futam ism.
19.00 Cégrabló
19.15 Az aranyhajom
20.00 Kilátó ism.
20.20 Hívószámunk 105/12. ism.
20.40 Tempó Autósport 18. ism.

Június 16. péntek
6.00, 7.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00,
16.00, 18.00, 22.00 Híróra
8.00, 11.00, 13.00, 17.00 Pódium
8.05 Maldiv-szigetek 1.
8.30, 13.05 Thalassa ism.
11.05 Híres pécsi sportoló
11.35 Popeye
13.35 Olimpikonok 7.
15.00 Vitorlással a Föld körül 19-20. ism.
17.20 Csapó 20.
17.40 Ökumené-református ism.
19.00 Cégrabló
19.15, 23.00 Jelenlét
19.55 Paragrafusok(k) 32/2. ism.
20.00 Sziréna 24.
20.15 Az amerikai űrkutatás 7.
20.50 Célkeresztben

Június 17. szombat
9.00, 10.10, 13.40, 16.20, 17.00 Pódium
9.05 Popeye 9.
9.30, 21.20 Jelenlét ism.
10.15 Olimpikonok 15.
13.45 Sziréna 24. ism.
14.00 Bon-Bon 12.
15.00 És most lefényképezkedünk...
15.30 Törökország
16.00 Monitor 10. ism.
16.25 Kilátó
16.40 Csapó 20.
17.30 Fekete Gyöngy 87. ism.
18.15 Klip-R
19.50 Paragrafusok(k) 32. ism.
20.00 Tempó Autósport 19.
22.00 Sportóra

Június 18. vasárnap
9.00, 9.55, 12.40, 13.55, 16.55, 18.15 Pódium
9.05 Olimpikonok
9.30 Rejtjelek
10.00 IX. Böröcz Talk-show
11.00, 20.50 Jelenlét
11.40 Klip-R ism.
12.55 Sportóra
15.00 Sziréna 24. ism.
16.30 Agrárium 8. ism.
17.00 Fekete Gy. 88. ism.
18.25 Ökumené-református ism.
18.35 ÉK ism.
19.00 És most lefényképezkedünk...
19.30 Célkeresztben ism.
20.00 Az amerikai űrkutatás 8.
21.30 Sportóra
22.30 Visszapillantó

Június 19. hétfő
6.00, 7.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00,
16.00, 18.00, 22.00 Híróra
8.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00 Pódium
8.05 Csapó 20.
8.30, 17.05 Thalassa
11.05 Az aranyhajom
13.05 Az amerikai űrkutatás 7. ism.
15.05 Rejtjelek 7.
15.30 Truck-Trial Cseho. ism.
19.00 Cégrabló
19.15 Fórum
20.15 Fekete Gyöngy 89.
21.00 A kacsacsőrű emlős

Június 20. kedd
6.00, 7.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00,
16.00, 18.00, 22.00 Híróra
8.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00 Pódium
8.05, 11.35 Popeye
8.30 Tempó Autósport 19. ism.
11.05, 17.05 Thalassa
11.35 Popeye 11.
13.05 Az amerikai űrkutatás 8. ism.
13.40 Törökország ism.
15.00 Fórum ism.
17.40 Kilátó ism.
19.00 Cégrabló
19.15 Képviseleti fog.óra 23-24-25. ism.
20.45 Fekete Gyöngy
21.30 És most lefényképezkedünk...
22.00 Monitor

Június 21. szerda
6.00, 7.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00,
16.00, 18.00, 22.00 Híróra
8.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00 Pódium
8.05 Popeye
8.30, 13.05 Thalassa ism.
11.05 Olimpikonok 10.
11.25 Tavaszi hangverseny I.
15.05 HTV Találkozó Pécs
17.20 Csapó 20.
17.40 Ökumené-katolikus
19.00 Cégrabló
19.15 Sportszerda
19.55 Paragrafusok(k) 32/1. ism.
20.00 Az amerikai űrkutatás 9.
20.55 Sziréna ism.
21.10 Bon-Bon 12. ism.

A városi önkormányzat híreinek folytatását a 8. oldalon találják olvasóink.

Bokor Béla, a kuratórium elnöke

HÉTRŐL HÉTRE

Csefkó Judit
rovata

Telefon, fax: 510-763

Forgalomszabályozással foglalkozó országos konferenciát rendeztek Pécsen. A találkozón a forgalomszabályozás műhelytitkairól szöveges szakemberek, a Közlekedési Hírközlési és Vízügyi Minisztérium vezető tisztviselői, a Közlekedési Felügyelet, a Közlekedéstudományi Tanács és az ORFK munkatársai. Előadás hangzott el többek között a főváros forgalomtechnikai üzemeltetésének kritikus pontjairól a Pécs város parkolási koncepciójáról is. Baranya megye közútjain a halálos közlekedési balesetek aránya nem csökken - mint az országos -, hanem növekvő trendet mutat. Az úthálózatról, a forgalomtechnikai eszközök alkalmazásáról is szó volt a konferencián.

Megyéinkben mintegy 200 millió forintba volna szükség ahhoz, hogy az azonnali beavatkozások elvégezzék, a közúthálózatot feljavítsák.

A pécsi színhelyű Magyar Áruk Klubja Egyesület 1997 májusában indította el „Hajrá, Hazai!” elnevezésű programját. Az eredetileg piacvédelmi szerveződésnek indított kezdeményezés hamarosan átalakult, és néhány hónap elteltével felvette az országimázs kiegészítő elnevezést, és mára ismert és elismert lett szakmai s lakossági körben egyaránt.

A „Hajrá, Hazai!” mint klasszikus civil szerveződés kiáll azért, hogy Magyarországnak is legyen olyan jelzése és jelképrendszere, mely

számos ország esetében kedvezően alakította az adott ország belső és külső kommunikációját egyaránt. A szerveződés az első félévben Mohácson, Baján, Pakson és Szolnokon mutatkozott be. A program Internetes honlapja a www.hazai.hu címen található meg. További információkat az ötletgazdától, Weinreich Lászlótól, a program elindítójától kaphatnak a 06/30/9596-380-as telefonszámon. A Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara június 15-én 10 órától rendezi meg a „Közúti áruforgalom és szállítmányozás helyzete az EU-s követelmények rendszerében” című szakmai konferenciát. Június 19-én 11 órakor kerül sor a kamarai központ aulájában (Majorossy út 36.) a kereskedelmi és iparkamarák létrejöttének 150. évfordulója alkalmából június 24-én ingyenes belépési lehetőséget várják a nagyközségeket a Pécsi Hullámfürdőben. Az eseményen a hajdani megnyitón lezajlott versenyek némelyikét, így a ruhában úszást, vagy a Hullám Szepe választást is felidézük. Az Első Angster-Orgonáért Alapítványt az 1869-ben készült hangszer megmentéséért, felújításáért hozták létre, a szakemberek

véleménye szerint ugyanis az eredeti „Cavallier-Coll” hangzás megmenthető. Az Állami Műemlékhelyreállítási és Restaurálási Központ előírásainak megfelelően a felújítást a Pécsi Orgonaépítő Manufaktúra végzi. Angster Józsefet, az orgonaépítő unokáját az Alapítvány alakuló ülésén tiszteletbeli elnökké választották. Bejelentette, hogy a kivitelező Pécsi Orgonaépítő Manufaktúra számára munkájuk elismeréseként engedélyezték az „Anster” név használatát. Bankszámla száma: 50400113-11031150

Pécsi gyermekek sikere Macedóniában. Az Illyés Gyula Általános Iskola Kreateam Gyermekei immár második alkalommal vendége a nemzetközi rendezvénynek, ahol rajzolnak, festenek, naponta rögtönöznek az utca járókelőinek alkalmi kiállításán. A „The small Montmaetre of Bitola” elnevezésű rendezvényen a pécsi diákok Pongrácz Éva tanárnök vezetésével az első legjobb három alkotóműhely között végeztek a Bitola s a világorökséghez tartozó Ohrid városban készített alkotásaikkal.

Általános iskolások részére június 19-től több alkalommal is indítanak idegen nyelvi és mozgás-tábor, illetve kincskereső és indián tábor - az Apáczai Nevelési Központ Művelődési Házában lehet érdeklődni a részletek iránt. Tel.: 441-907.

A Magyar Titkárnök Országos Egyesülete Baranya megyei helyi csoportját hozták létre a június 23-án 15 órától rendezendő találkozón, melyet a Jelenkor szerkesztőségében tartanak, Pécsen, a Széchenyi tér 17. sz. alatt. Tel.: 310-673.

Szakdolgozói ünnepi ülést rendeznek június 14-én 11 órától a Pé-

csi Tudományegyetem Általános orvosi Karán, a Szigeti út 12. sz. alatt. A tanácskozáson preventív szakmai napot tartanak, szó lesz az ápoló szerepéről a thrombosis profilaxisában, s a szakdolgozói tevékenység szerepéről a thrombosis megelőzésében a baleseti-sebészeti osztályon, a korszerű ágyvédelmi rendszerről s a többek között a foglalkozás-egészségügy jelentőségéről a szakdolgozói magatartásban is. Közalkalmazottak, köztisztviselők teniszversenye lesz női, illetve férfi egyéni számokban június 25-én 8.30-tól a Balokány ligeti teniszcentrumban. Nevezni lehet előzetesen Maczekó Károlynál a 23-22-63-as telefonszámon munkaidőben vagy a helyszínen. A verseny csoportokban körmérkőzés alapján 9 game-ig tart, utána egyenes kiesés alapján. A versenyen a kiemelésnél csak az 1999. évi verseny eredményét veszik figyelembe. Nevezési díj: 400 Ft. Labdát a versenyszervezők biztosítanak.

Potyka kerékpárverseny június 18-án, vasárnap 10 órától, a verseny Pellérdől, a Potyka vendéglő elől indul. Nevezni lehet a helyszínen 9-9.45 óráig, 200 Ft befizetéssel. Indulhatnak a 12-14 és a 14-60 év közöttiek, kategóriánként az I-III. helyezett éremdíjazásban részesül.

Túra lesz, 23 km-es június 18-án vasárnap a Hegyháton, Döbrököz, Nagyhajmás, Egyházaskozár, Hegyhátmárc, Vékény érintésével. Találkozó a pécsi vasútállomás csarnokában 5 órakor.

Jelentkezni lehet még az Erdélyi Érchegységbe tervezett túrázásra, a részvételi díj személyenként 17.700 Ft, érdeklődni Kovács Máriánál a 72/435-644-es pécsi telefonszámon.

Jelentkezni lehet még az Erdélyi Érchegységbe tervezett túrázásra, a részvételi díj személyenként 17.700 Ft, érdeklődni Kovács Máriánál a 72/435-644-es pécsi telefonszámon.

MUNKA ÉS PIHENÉS

Dr. Istvánné Kollár Anikó

A Baranya Megyei Kulturális és Idegenforgalmi Központnak 2000. január 3-a óta új kinevezett vezetője van dr. Istvánné Kollár Anikó személyében.

-Pályázat útján nyertem el a pozíciót. Zenei diplomám van, és a másoddiplomám is művészeti vonalhoz csatlakozik, a munkámhoz szükséges művelődési manageri szakot pedig éppen most végzem. Zeneterapeuta mentálhigiénikus a végzettségem, ami annyit jelent, hogy zenével gyógyítok; nagyon sajnálom, hogy végül is soha nem volt alkalmam ezen a pályán dolgoznom. Ennek ellenére nagyon izgalmasan telt eddig is az életem: győri születésű vagyok, 1965-ben jöttem Pécsre. Művészeti gimnáziumba, majd zeneművészeti főiskolára jártam, aztán jött a már emlegetett posztgraduális képzés. A diploma után a színház zenekarában játszottam, 5 évig Marcaliban zeneiskola-igazgató voltam, aztán férjhez mentem és visszajöttem, mert a férjem itt volt orvos. Közben tanítottam Siklóson, mert a zenekarhoz már nem tudtam visszamenni, népművelő voltam a Nevelési Központban, és közben besegítettem a színházba, ahol a kamaraszínház akkor még gyermekszínházként működött. Amikor a pécsi szimfonikus zenekar önálló lett, csatlakoztam hozzájuk, aztán a Művészetek Házában lettem zenei manager. 1999 áprilisában átmentem a MATÁV-hoz.

-Milyen jellegű a mostani munkája?

-A Megyei Művelődési Központ - ahogyan a neve is mutatja - a megye kulturális életét koordinálja, tehát a város életével nem mi foglalkozunk, de nagyon jó velük a munkakapcsolatunk. Nagy kihívást jelent a megye minden apró kis településének megfelelni, és mindenhol színvonalas programokat szervezni, megteremteni a kulturálódás lehetőségét.

-Mennyiben változott meg az élete a kinevezéssel?

-Tulajdonképpen nem nagyon változott. Egész életemben művészetekkel foglalkoztam, és minden munkahelyemen rengeteg elfoglaltságom volt. Ilyen szempontból tehát nem változott. Viszont mostanában kevesebb szert juttok el komolyzenei koncertekre.

-A családja hogyan viszonyul ehhez a megváltozott, ill. változatlannal élethez?



-Jól vannak kondicionálva!

-Az eddigi munkáim is olyan jellegűek voltak, hogy nem ért véget a munkaidő délután négy órakor, hanem sok délutáni és esti program volt; ez most sem változott. Ha nem lenne ilyen megértő és toleráns háttér, nem lehetne tökéletesen végezni ezt a munkát, márpedig én maximalista vagyok magammal, de a munkatársaimmal szemben is. Ezen kívül a nőkel szemben egészen mások a követelmények, mint a férfiakkal szemben. A férfiakról is nagyon sok munkát várnak, de a nőknek ezen felül még kifogástalan külsőre is szükségük van, pláne ilyen pozícióban. Tehát minden szempontból jobban oda kell figyelni, így - ha lehet ezt mondani - még többet dolgozom.

-Ez azt is jelenti, hogy szabadideje sincs?

-A szabadidőmet teljes egészében lekötö a családom, a három gyermekemre és a férjemre fordítom minden fennmaradó időmet és energiámat. A férjem orvos, így talán az jelenti a legnagyobb megoldandó feladatot, hogy úgy szervezzük az én munkámat és az ő ügyeleteit, hogy a gyermekeink ne lássák ennek kárát. És a nagylányom - aki már 19 éves - nagyon sokat segít.

-Mivel töltené akkor a szabadidejét, ha mindezen felül még maradna?

-Fuvoláznék. Fuvola szakon végeztem, és sajnos mostanában szinte egyáltalán nincs időm játszani, pedig az számomra olyan feltöltődést jelent, amit semmi más nem tud pótolni. Aztán szívesen rajzolnék. A másik pedig a sport, ami - szerencsére - nem marad ki teljesen, mert ha sikerül időt szakítanom rá, akkor rendszeresen futok.

Szabó Mónika

KÉK HÍREK

Legyünk mindig elővigyázatosak!

Hiszékenységgünkkel, jóindulatunkkal sajnos többen visszaélnek, és csak saját kárunkon tanulunk. Így járt egy idős pécsi hölgy, akit ismeretlen személyek csaptak be azzal, hogy magukat kőműves vállalkozónak adták ki és vállalták a hölgy hétvégi házána felújítását. A munkák elvégzéséhez 700 Eft előleget is felvették, azonban sem a munkát nem végezték el, sem a pénzt nem adták vissza. A pénz átadásáról készült elismervény, azonban azt magukkal vitték.

Ne legyünk tehát hiszékenységgünk áldozatai. Járjunk el körültekintően, és ne bízzunk meg senkiben, akkor sem, ha az újságban hirdeti magát.

Ha pedig nagyobb mennyiségű pénzt kell kiadnunk, akkor feltétlenül győződjünk meg arról, hogy a pénzt kinek adjuk át, és erről írás maradjon nálunk. Ne csak nappal zárjuk ajtókat, amikor nem vagyunk otthon, hanem ak-

kor is, amikor a lakásban tartózkodunk. Több bűnöző arra szakosodott, hogy kiharználva a nyitott ajtókat, ablakokat, ún. besurranás módszerrel a lakásba bemegy és a könnyen hozzáférhető, szem előtt lévő tárgyakat elviszi, így készpénzt, arany ékszert és általában a bejárat mellett letejt táskákat, pénztárcákat. Ennek egy pécsi hölgy is áldozatul esett az Ajtós D. utcában. A besurranó tolvaj a nyitva hagyott ajtón keresztül, este tíz és reggel öt óra között járt a lakásba és a hölgy táskájával, benne személyes irataival és készpénzzel együtt távozott. A tolvaj mindezt úgy tette, hogy a hölgy a lakásban egyedül tartózkodott és az igazak álmát aludta. Vajon mi történt volna, ha a hölgy felébred és ijedében lármázik? Erre a tolvaj hogyan reagált volna? Menekül, vagy éppen támad? Jobb azonban, ha ezt soha nem tudjuk meg! Hasonló eset történt nappal a Közép-

dai utcában, ahol a tolvaj a lakásba besurranva a konyhából vitte el a lakásban tartózkodó tulajdonos diplomata táskáját, benne iratokkal és mobiltelefonnal. A tolvaj a Debreczeni M. utcában is talált nyitott lakást.

Feltehetően az intézkedő rendőrök is meglepődtek, amikor közülük ellenőrzés során, a hajnali órákban az egyik pécsi lakos kocsijának utastereből zsákba csomagolva egy élő vadmalac került elő. Mint később kiderült, a gépkocsi vezetője a vadmalacot a Göröcsny-Zaláta közötti erdős területől lopta. A malac az erdőszéthez, a jogos tulajdonoshoz visszakerült, az ideiglenes gazdával szemben pedig büntetőeljárás indult lopás vétsége miatt.

Egyre népszerűbbek a Honda Dio típusú robogók. Szinte naponta érkezik bejelentés lopásokról annak ellenére, hogy kormányzárral zártak

volttak. A Simson típusú segédmotor-kerékpárok tulajdonosai se hagyják lezáratlanul és őrizetlenül gépeiket, mert ezt a típust is lopják. Kábítószerezés való visszaélés büntetési mértékének gyanúja miatt 23 személy előállításával és 1 fő őrizetbe vételével végződött a Pécsi Rendőrkapitányság akciója az egyik éjszakai bárban. A rendőrök az ellenőrzésbe kábítószerezés kutyát is bevontak. Négy személynél találtak csekély mennyiségű kábítószert tünő anyagot. Közülük az egyik 25 éves fiatalembernél tartott házkutatás során a fogyasztáshoz használatos kellékeket is megtaláltak. A fiatalember a rendőrség őrizetbe vette. Több mint tíz személlyel szemben indult büntetőeljárás. A rajtuk kívül előállítottak közül majd az orvos szakértői vélemény dönt sorsokról a mintavétel alapján.

Pécsi Közüzem Rt.



Pécs, Rákóczi út 55. 7601 Pf. 362.

tel.: 72/ 227-055 fax: 72/ 224-788 Űgyelet: 72/ 312-290

Egyesülnek az önkormányzati tulajdonú társaságok

A Pécsi Közüzem Rt. a „tatarozás” ideje alatt is zavartalanul működik

Ismeretes, hogy több hónapos előkészítő munka után döntés született az önkormányzati tulajdonú társaságok egyesüléséről.

Pécs Megyei Jogú Város közgyűlése június 9-i ülésén e téma volt az egyetlen napirendi pont, melyről határozatot kívántak hozni a városatyák. A vita során több felvetés született, némelyik módosító javaslatként is szerepelt a szavazáskor. Az alapvető ok, mely a cégek együttes működését szorgalmazta, szigorúan közzgazdasági tényeken alapul. A Városi Vagyonkezelő Kft. sikeresen, gazdaságosan működő cég, mely jelentős adót fizet. A Pécsi Közüzem Rt. Részvénytársaság, mely elsősorban a város gazdjára, mérsé-

kelt, nem elégséges pénzügyi feltételek mellett -ügymond maradék-ellen - tudja csak számos feladatát ellátni, miközben a település polgárai egyre szebbnek, gondozottabbnak kívánják látni a városrészeket. Mindez azonban csak a rendelkezésre álló anyagi eszközök függvényében tehető meg. Így is, néha szinte erején felül próbált a cég a város érdekében tenni, legutóbb épp azt új, állandó munkacsoportot mutatta be Soó László vezérigazgató, akik főállásban végzik a közterületek gondozását, meghatározott ütemterv szerint.

Jelentős, többszáz milliós pénzügyi megtakarítást remélnék a divíziótól a város vezetői s ez a várakozá-

sok szerint a város összképében már a jövő évtől egyértelmű javulást hozhat.

A közgyűlés többsége célszerűnek ítéli a cégek egyesülését, s a Piac- és Vásárgazgatóság önálló céggé történő megszüntetését. Az egyesítési folyamat valószínűleg ez év vége felé zárul le.

Azokban a következő időszakban sem lesz változás a Pécsi Közüzem Rt. Részvénytársaság ez évre megkötött szerződéseiben, a közterületek gondozási, ellátási munkáira szakosodott vállalkozók a korábbi gyakorlat szerint végezhetik a munkálatokat. A jövő évtől pedig, ha jelentősebb nagyságrendű források állnak rendelkezésre a város

gondozására, szépítésére, a feladataik is megszokasodhatnak.



SENZÁCIÓS SZOLÁRIUM

LEHETŐSÉG

Aki március 1. és november 30. között centereinkben bérletet vásárol, szenzációs sorsoláson vesz részt.

A FŐDÍJ egy csodaszep TOYOTA YARIS, az év autója!

Második díj: 1 db 500.000 Ft-os PHILIPS televízió.

Harmadik díj: alomutazás a Kanári-szigetekre 2 fő részére.

Továbbá 100 db gyémánt-, 100 db arany-, 100 db ezüstbérletet sorsolunk ki.

A sorsolásra dec. 15-én, közjegyző jelenlétében kerül sor.

SZOLÁRIUM, BRONZÁRIUM, BIOLÁRIUM CENTER

Pécs, Nagy Lajos kir. útja 8. Nyitva: naponta: 6-24 óráig.

PÉCS PLAZA Nyitva: hétfőtől-szombatiig: 8-24 óráig, vasárnap: 9-24 óráig.

KGy SOLAR

SzGraphic

Koto Kft. Kaposvár

Sz. Graphic Reklámgrafika
 7622 Pécs, Mórincz Zs. tér 15.
 Tel.: 72/215-629, 30/9272-265
 Fax: 72/511-997
 e-mail: szgraphic@dravonet.hu

CÉGEK KÖNYVELÉSÉT (KETTŐS) - TB-ÜGYINTÉZÉssel, adóbevallás készítésével, teljes ügyintézésessel vállaljuk.
 Telefon: 72/337-944,
 Gál Józsefné,
 72/322-405,
 14 óra után.

INTERGALÉ üzletház
BÚTOROSZTÁLY AJÁNLATA:
 KEDVEZŐ RÉSZLETVÁSÁRLÁSI LEHETŐSÉGEKKEL

- SZEKRÉNYSOROK
- KÁRPITOZOTT GARNITURÁK
- SZÉKEK, KIEGÉSZÍTŐK
- ÁGYAK, FÜGGÖNYÖK
- BÚTORSZÖVETEK
- SZŐNYEGEK

HÁLÓSZOBA GARNITURÁK NAGY VÁLASZTÉKBAN, KEDVEZŐ ÁRON!
PÉCS, SIKLÓSI u. 22.
 Telefon/fax: 72/413-059



DIGITAL
 Pécs, Citrom utca
 T.: 336-133

SZÍNES TV ÉS HŰTŐ CSEREAKCIÓ!

Üzemképtelen készülékét akár **5000 Ft** értékben beszámítjuk a vételárba.

HITELAKCIÓ KEZES ÉS ELŐLEG NÉLKÜL!

Különböző méretű új, nyugati import

FÜGGÖNYÖK,
 dekoratív sötétítők a bolti áraknál

50-80%-kal
 olcsóbban vásárolhatók a

Pécs, Fürdő u. 1-ben, a Kossuth téri zsinagóga fölött.

ÖNÉRT A FALON IS ÁTMEGYÜNK!
 BETONSZERKEZETEK FÜRÁSA, VÁGÁSA, PANELÉPÜLETEKBEN AJTÓVÁGÁS!
 SZAGELSZÍVÓHOZ SZELLŐZŐLYUK FÜRÁSA, RONCSOLÁSMENTESEN.

EROSIO PLUSZ KFT.
 TEL.: 72/251-616
 06/20/9689-061

Fantasztikus nyitási akciók!

39.900 Ft-tól!
 Összesen 16 helyet kínálunk:

- MALLORCÁRA
- TUNÉZIÁBA
- és KRÉTÁRA

Áraink tartalmazza a repülőjegyet, szállást, transzfert, magyar nyelvű idegenvezetést és az ellátást jelölés szerint. Az árvaltoztatás jogát fenntartjuk!

Ecco Holiday

Utazási Iroda Kft. 1061 Bp. Jókai tér 6. Telefon: 332-3129

Indulás Budapestről hetente!	1 hét/16/É	2 hét/16/É
06. 22. MALLORCA	54.900	79.900
06. 22. TUNÉZIA	49.900	69.900
06. 22. KRÉTA	49.900	59.900
06. 22. SANTORINI	64.900	89.900
06. 29. MALLORCA	59.900	84.900
06. 29. TUNÉZIA	54.900	74.900
06. 29. KRÉTA	52.900	69.900
06. 29. SANTORINI	69.900	94.900

Tunézia
 Hotel Benilla * (reggeli) 58.900 76.900
 Hotel Justinia * (FP) 73.900 99.900

Kréta
 Hotel Armonia * 59.900 79.900
 Hotel Haris * (FP) 74.900 99.900

Mallorca
 Roca Flor * (reggeli) 59.900 84.900
 Hotel Mallorca * (FP) 79.900 108.900

ÚJ IRODÁNK: 7621 Pécs, Király u. 30. Tel: (72) 310-335
 Nyitvatartás: Hétfő - Péntek: 9-18-ig, Szombat: 10-14-ig

URAK, FIGYELEM!
MISTER GÓLIÁT
 Extra méretű férfiruházat
 Pécs, a Búza téri Átrium üzletház földszintjén

Öltönyök, zakók

ALAIN DELON és PIAFFO öltönyök, zakók, nadrágok **56-64-es** méretig

ALAIN DELON és SEIDENSTICKER ingek **42-56-os** méretig

PIONIER farmerek és rövidnadrágok **56-68-as** méretig

pólók 2 xl-től 7 xl-ig, fehérnemű és hálórúházt, fürdőnadrágok

Nyitva tartás: hétfő-péntekig: 9-18, szombat: 9-13 óráig. Tel.: 06-30/9396-028

MISTER GÓLIÁT
 az 1-gyel nagyobb férfiruhák üzlete



PÉTÁV Kft. Közleménye

Társaságunk 1998. január 1-től annak ellenére, hogy a többi energiahordozó ára időközben többször is emelkedett, valamint az infláció mértéke is jelentős volt, nem emelte árait. Az elmúlt két és fél év ezirányú hatásait a továbbiakban már a legszigorúbb költséggazdálkodás ellenére sem tudjuk kigazdálkodni, ezért 2000. július 1-jétől a távhőszolgáltatás nem hatósági árai is megváltoznak.

2000. július 1-jétől érvényes **nem lakossági** fogyasztói árak

Mért fogyasztás esetén

-Fogyasztó tulajdonában (kezelésében) lévő hőközpontról vételező fogyasztók

- = alapdíja 4 280 412 Ft/MW/év
- = hődíja 1 017 Ft/GJ

-Szolgáltató tulajdonában (kezelésében) lévő hőközponttól ellátott fogyasztók

- = alapdíja 5 370 360 Ft/MW/év
- = hődíja - primer oldali méréssel: 1 132 Ft/GJ
- szekunder oldali méréssel: 1 173 Ft/GJ

-Átalánydíjas fűtési fogyasztók

= fűtési díja forróvíz hálózatról és kazánházakról ellátott fogyasztók esetén oktatási, egészségügyi és közintézményeknek 576 Ft/lm³/év

pótfűtés 1,88 Ft/lm³/nap

kereskedelmi, szolgáltató és vendéglátó egységek esetén 673,20 Ft/lm³/év

pótfűtés 2,18 Ft/lm³/nap

= gőzhálózatról ellátott fogyasztók esetén 730,80 Ft/lm³/év

A közölt díjak ÁFA-t nem tartalmaznak.

A díjakat a július 1-jétől esedékes számláinkban fogjuk érvényesíteni.

A lakossági távhőszolgáltatás árai az önkormányzati jóváhagyás után kerülnek kihirdetésre.

PÉTÁV Kft.

CASANOVA®
BÚTORSZALON

Pécs, Kodály Z. u. 3. Tel.: 72-312-993
 Nyitva: H-P 10.00-18.00, Sz 9.30-13.00



MEGNYÍLT!

Tradicionális spanyol bútorgyártás kizárólagos képviselője, több mint 15 gyár teljes kínálatával! Lakberendezési kiegészítők, kellékek. Helyszíni ingyenes lakberendezési szaktanácsadás.

Modern kollekcio

Klasszikus kollekcio

Rusztikus kollekcio



Ez nagyon más...

Casanova

DUNAFERR CENTER
DUKER Acétrehánygyártó és Kereskedő Kft.

ZÁRTSZELVÉNY ÁRZUHANÁS!

20x20x2	732,-Ft/db	50x50x2	1.956,-Ft/db
30x30x2	1.191,-Ft/db	50x50x3	2.813,-Ft/db
40x20x2	1.191,-Ft/db	60x40x2	1.956,-Ft/db
40x40x2	1.560,-Ft/db	60x40x3	2.813,-Ft/db
40x40x3	2.189,-Ft/db		

TOVÁBBI MÉRTEKRE: -10% ÁRENGEDMÉNY!
A fenti árak az ÁFA-t tartalmazzák és 6 méteres szállhosszra vonatkoznak!

Hidegen és melegen hengerelt lemezek, bordás lemezek, durvalemezek, alumínium és horganyzott lemezek, sima és bordázott zártszelvények, hidegen hajlított U acélok, melegen hengerelt I, U acélok, négyzet-, kör-, szög-, laposacélok, EURO szelvények, horganyzott és fekete csövek, szavatolt minőségű hegesztett csövek, húzott köracélok, egyéb vaskohászati termékek nagy választékban, kedvező áron!

DUNAFERR CENTER DUKER Kft.
Nyitva tartás: hétfő-csütörtök: 7.00-15.00, péntek: 7.00-11.30
Cím: Pécs, Közraktár u. 7/a
Telefon: (72) 210-337, Telefon/fax: (72) 324-095

**NE FELEDJE,
VELÜNK AZ ACÉL IS KÖNYVEB!**

MÉCSEK HOLDING KFT.
PÉCS, ÁLMOS u. 3. (volt panelüzem) Tel.: 72/333-555/147 m.

BÉVCELL POLISZTIROL HŐSZIGETELŐ LAPOK

ÉRTÉKESÍTÉSÉT MEGKEZDTÜK AKCIÓS ÁRON: 8000 Ft+ÁFA/m³

2 cm-es	160 Ft+ÁFA/m ²
3 cm-es	240 Ft+ÁFA/m ²
4 cm-es	320 Ft+ÁFA/m ²
5 cm-es	400 Ft+ÁFA/m ²

NYILÁSZÁRÓ AJANLATUNK:

Bejárati ajtók **29905 Ft-tól**
Ablakok:
60x60-tól 150x150-ig
Üveg nélkül **6735 Ft-tól 21302 Ft-ig**
Hőszig. üveggel: **9482 Ft-tól 41083 Ft-ig**
Beltéri ajtók farostlemezről:
75x210, 90x210, 100x210 **9200 Ft-16958 Ft-ig**
Beltéri ajtók fenyőfából **28215 Ft-tól**
Építkezéshez különböző betonvas termékek
ÁRUHITEL HELYSZÍNI ÜGYINTÉZÉSSEL
Az árak az ÁFA-t tartalmazzák
NYITVA HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 8-15-ig, Szo.: 8-12-ig. FIZETÉS A HELYSZÍNESEN.

B+T AUTÓS KFT.
7622 Pécs, Somogyi B. u. 4.

BARANYA AUTÓSISKOLA
DIÁKOKNAK INDULÓ TANFOLYAMOKRA
4000 Ft kedvezményt adunk
GYORSÍTOTTAN, KEDVEZŐ ÁRAKKAL
Sm, A1, B, B+E, C, D, E
KATEGÓRIÁBAN INDULNAK, IGÉNY SZERINT DÉLELTŐTTI ÉS DÉLUTÁNI FOGLALKOZÁSOKKAL.
Pécs, 2000. június 19-én 16 óra
2000. június 29-én 16.00 óra
Telefon: **313-816, 511-147**

INGYENES SZÁMÍTÓGÉPES TESZT GYAKORLÁSI LEHETŐSÉG
Internet: www.softeam.hu/~b+t
MINDEN TANULÓRA AZ OKTATÁS IDEJÉRE BALESETBIZTOSÍTÁST KÖTÖTTÜNK:
- Kamatmentes részletfizetést biztosítunk.
- Soron kívüli orvosi vizsgálat áll rendelkezésre.
- Saját tanpályán történő felkészítést és vizsgát biztosítunk.
Várjuk megítéztető jelentkezését!
Eladó: 211-es jó állapotban lévő autóbussz, Avia tehergépkocsi.
Érd.: Pécs, Somogyi B. u. 4. T.: 313-816, 511-147

Országos Fordító és Fordítás-hitelesítő Iroda Rt.
Pécs

7621 Pécs, Király u. 7.
Telefon: 72/513-290
fax: 72/513-291
e-mail: offipecs@alfanet.hu

Hungvest Travel Utazási Iroda Rt.
7623 Pécs, Színház tér 3.

PÉCSRŐL AUTÓBUSZAL:
Budapest-Tropicarium: látogatás, városnézés, ebéd+ utazás
Időpont: VII. 22., VIII. 20.
Részvételi díj: **8800 Ft/fő**
SZUPERAKCIÓS REPÜLŐJEGY
Tel.: 72/310-573, fax: 72/315-305

AZ „AIDITA” KFT. AJANLATA ÉPÍTKEZŐKNEK:

BETONACÉL
gyártás - helyszíni szerelés tervdokumentáció, ill. helyszíni méretvétel alapján.
HEGESZTETT HÁLÓK
Tel.: 72/551-530
EGYEDI LAKATOS-ACÉLSZERKEZETEK
nyílászárók, billenő garázkapuk gyártása
Tel.: 72/551-531
ÁCSMUNKÁK
Cím: Pécs, Pellérdi út 55.
Tel.: 72/251-972

raab karcher tűzép

JÚNIUSI SZUPERÁRAK CSAK NÁLUNK:

Hódfarkú piros tetőcserép **65 Ft/db**
Beton hullámkő, szürke színű **1999 Ft/m²**
60x60 cm-es bajai bukó ablak **9500 Ft/db**
Bramac cserép, vörös, **listaár -10% kedvezmény**

Raab Karcher Tűzép Rt.
PÉCS, MEGYERI U. 61.
TEL.: 72/327-333, 242-925
Nyitva tartás: H-P: 7.00-17.00, Sz: 7.00-12.00

bpt VÉD-ELEM & GATE Kft. DITEC

Automata kapunyitók, garázsajtók, riasztóberendezések, sorompók, automata ajtók, kaputelefonok.

Pécs, Bajnok u. 4/a Tel./Fax: 72 / 211-322
internet: <http://ved-elem.www.wall.hu>

Dóm Tourist Travel Agency

7621 Pécs, Jókai u. 3.
Telefon: 72/510-176, Tel./Fax: 72/510-178
DÓM TOURIST Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9-18 óráig.

AKTUÁLIS AKCIÓINKBÓL:

Stavros: június 17-től, 1 hét, repülővel, apartmanban, önellátással **39900 Ft/főtől**
Thassos: június 17-től, 1 hét, repülővel, apartmanban, önellátással **44900 Ft/főtől**
Lloret de Mar: június 17-től, 1 hét, repülővel, apartmanban, önellátással **54900 Ft/főtől**, június 24-től **59500 Ft/főtől**
Santorini: június 18-tól, 1 hét, repülővel, apartmanban, önellátással **54900 Ft/főtől**
Kréta: június 18-tól, 10 nap, repülővel, apartmanban, önellátással **49900 Ft/főtől**
Ibiza: június 25-től, 1 hét, repülővel, apartmanban, önellátással **84900 Ft/főtől**
Malaga: július 1-től, 1 hét, repülővel, apartmanban, önellátással **89500 Ft/főtől**
Thassos: június 16-tól, 10 nap, busszal Bp.-ről, apartmanban, önellátással **24900 Ft/főtől**
Olympic Beach: június 16-tól, 10 nap, busszal Bp.-ről, apartmanban, önellátással **19900 Ft/főtől**
Stavros: június 19-től, 10 nap, busszal Bp.-ről, apartmanban, önellátással **26500 Ft/főtől**
Korfu: június 20-tól, 10 nap busszal Bp.-ről, apartmanban, önellátással **29900 Ft/főtől**
Lloret de Mar: június 23-tól, 10 nap, busszal Bp.-ről, apartmanban, önellátással **33900 Ft/főtől**, június 26-tól **36900 Ft/főtől**
Görög körút: 12 nap, busszal Bp.-ről, szállodában, reggelivel **64900 Ft/főtől**

EURÓPAI BARANGOLÁSOK:

Párizsi hétvége: július 13-tól, 4 nap/3 éj, repülővel **109000 Ft/fő**
Római hétvége: július 21-től, 4 nap/3 éj, repülővel **109000 Ft/fő**
Róma-Nápoly-Capri: július 21-től, 6 nap/5 éj, repülővel **155000 Ft/fő**

TENGERENTÚLI REPÜLŐJEGY ÁRAINKBÓL:

Bogota **160000 Ft/fő**
Buenos Aires **170000 Ft/fő**
Sao Paolo **155000 Ft/fő**
Mexico **145000 Ft/fő**

DDGÁZ

Diktálás vagy kényelmes részszámlafizetés?

Társaságunk eddig gyűjtött tapasztalatai és fogyasztóink visszajelzései alapján megoldottuk az új számlázás bevezetésének problémáit. Együttműködésünk megkönnyítése céljából kérjük, hogy gondosan olvassa el a következő információkat:

- Ha Ön a havi fogyasztása alapján („B”-típus) fizeti számláját, ne felelje minden hónapban a megjelölt adatközlési napig bejelenteni mérőállását. Erre az Önnek megküldött bérmentesített levelezőlapon, kék számunkon vagy személyesen, ügyfélszolgálati irodáinkban van lehetősége.
- Amennyiben fogyasztási helyének mérőállása nem áll határidőre rendelkezésünkre, az elmúlt év azonos időszakának adatai alapján becsült számlát kell az Ön részére kiállítanunk. Ennek módosítására csak rendkívüli körülmények esetén van lehetőség.
- Ha Ön korábban a kiegyenlített számlafizetést választotta („A”-típus), a jövőben csak az éves elszámolást követő hónapban változtathatja meg döntését.
- A részszámla összegének módosítására indokolt esetben (pl.: fogyasztói szokások megváltozása, üresen álló ingatlan stb.) év közben is lehetősége van.
- Kérjük, hogy az Ön részére megküldött csekkeket postán adja fel, és ne ügyfélszolgálati irodáinkban egyenlítsse ki!

Ügyfeleink 70%-a döntött már a kiegyenlített számlafizetés mellett. Válassza Ön is a kölcsönös előnyöket kínáló „A”-típust!

DDGÁZ Rt.

BARLETTA BÚTORHÁZ
Kozármisleny, Vadvirág út. 3. Tel./fax:(72) 237-773

AS SZEKRÉNYSOR

MARK SZEKRÉNYSOR

BÓRGARNITÚRA /ROTTERDAM 3-2-1/

VELENCE SZEKRÉNYSOR

OLIMP SZEKRÉNYSOR

- bőr- és szöveteres garnitúrák
- nappali és elemes szekrényesorok
- német vitrines szekrényesorok
- hálógarmitúrák, gardrób szekrények
- franciaágyak
- kiegészítő kisbútorok
- dohányzóasztalok
- tölgyfa szekrényesorok

OTP HITEL, HELYI ÜGYINTÉZÉSSEL
Hétfő-péntek: 9-18 óráig, szombat: 9-13 óráig, vasárnap: 9-12 óráig

23-33-33

EURO TAXI

PÉCS

Akár telefonon rendeli, akár taximegállóban választja, akár az utcán inti le, biztos lehet benne, hogy az **EURO TAXI** a lehető legkedvezőbb tarifáival áll az Ön rendelkezésére.

2333-3333

VÁROSI VAGYONKEZELŐ KFT.

Bérbe vehető ingatlanok

Szeptember 6 tér 6. szám alatt lévő 187 m² üzlethelyiség
Induló bérleti díj: 72000 Ft/hó+ÁFA
A licit eljárás időpontja: 2000. június 23-án 9.00 óra
Egy jelentkező esetén a bérlemény ismételt meghirdetésre kerül.
A licit eljárásról és az ingatlan bemutatásáról Halász Zoltán ad tájékoztatást a 233-144/102 vagy a 06-30/9160-764-es telefonokon.

Rákóczi u. 3-5. (a volt Tűzoltóaktanya mögötti parkolóban):
148 m² raktárhelyiség, induló bérleti díj: 65000 Ft/hó+ÁFA
A licit eljárás időpontja: 2000. június 23-án 10.00 óra
2 db 15 m² garázs, induló bérleti díj: 6350 Ft/hó+ÁFA/garázs
A licit eljárás időpontja: 2000. június 23-án 11.00 óra
Egy jelentkező esetén a bérlemények alapján kerülnek bérbeadásra. A licit eljárásról és az ingatlan bemutatásáról Selmeczi László ad tájékoztatást a 233-144/136 vagy a 06-30/9297-941-es telefonokon.
A bérbevitel időtartama: határozatlan idő, 6 havi felmondással.

7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 35.
Telefon: (36)72/233-144,
Fax: (36)72/242-339
Internet címünk: www.vagyonkezeselo.hu
E-mail címünk: vagyonk@mail.mata.vu

Gasztronómiai

melléklet

A Mecsek oldalán, a tettei romok szomszédságában található, kerthelyiséggel rendelkező hangulatos vendéglő. A magyaros jellegű ételek mellett sváb ételspecialitásokat is kínálnak. A vendégek szórakoztatásáról az étterem sváb muzsikát játszó zenekara gondoskodik.

Az étteremben lehetőség van esküvők, bankettek, találkozók és egyéb rendezvények lebonyolítására is. Csoportok részére kedvezmény kérhető.

TETTYE VENDÉGLŐ
7625 Pécs, Tetteye tér 4.
Tel./fax: 72/310-438
Üzemeltető/vezető:
Maszler József

MARTIN PINCE

Régi, hagyományos ízekkel, szép környezetben, udvarias kiszolgálással várjuk kedves vendégeinket a Mecseken.
Kutas köz 17. T.: 333-391
Nyitva tartás:
kedd-szombat:
15.00-tól.

Szeretné jól érezni magát?
Jöjjön el barátaival, ismerőseivel a
RIVIERA ÉTTEREMBE
(URÁNVÁROS, A MOL-KÚT MELLETT)
Olcsó étel- és italválaszték!
KÍNÁLATUNKBÓL: AMSTEL S. KORSÓ: 180 Ft
Vasárnapi családi menü:
Húsleves, rántott szelet,
Gundel palacsinta
Ár: 350 Ft
Minden pénteken, szombaton
ÉLŐ NOSZTALGIA ZENE, TÁNC
Családi összejöveteleket, csoportos
étkeztetést, kisebb rendezvényeket
25-30 főig vállalunk.
JÓ SZÓRAKOZÁST!

Ha utazik és szomjas, éhes,
térjen be a Resti
éttermébe!
Büféinkben hideg italok,
szendvicsek, kávé,
fagyalt, sütemények
kaphatók!
Vasúti Resti

SUSOGÓ
VENDÉGLŐBEN
lakodalmak, céges
rendezvények,
osztálytalálkozók
80 főig lekötethetők.
Vasárnap 19.00-tól
Magányosok klubja.
Vasárnapi 3 fogásos
családi menü 490 Ft
Péntek, szombat
előzene.

Nyitva tartás:
11.00-22.00,
péntek, szombat:
11.00-24.00
hétfő: szünet

Tel.: 324-596



BAGOLYVÁR



Pécs,
Felsőhavi-dűlő 6/1.
Tel.:
72/211-333

Pécs egyik legszebb vendéglője a szőlők között, panorámás terasszal, borkóstoló pincével, elismerten igényes ételválasztékkal felejthetetlen élményt jelent vendégeinek.

Zenés esték, mindennap élőzene
19-24 óráig.
Asztalfoglalás a fenti telefonon.

ARANYBIKA
VENDÉGLŐ
Menüajánlata:
helyben fogyasztva:
220 Ft
elvitelre:
210 Ft
Tel.: 320-826
Pécs, Siklósi út 20.

És-
zenével,
nagy ital- és
ételválasztékkal,
egész éjjel üzemelő
konyhával várjuk
kedves vendégeinket.
Esküvői rendezvények
magas színvonalú
lebonyolítását
vállaljuk.
Családi, hétvégi
menü 390 Ft
LUCIFER
ÉTTEREM
Pécs,
Tetteye tér 2.
Tel.:
72/332-400



Újdonság a tortadísztetésben!

Ehető kép a tortán!



Esküvői tortadíszek, cukorvirág csokrok
kaphatók az alábbi címen:
Sóregi Gábor
7636 Pécs, Malomvölgyi út 5. Tel./fax:
72/411-985, 30/9361-776
e-mail: srgcom@matavnet.hu

MŰVÉSZET ÉS GASZTRONÓMIA
rendezvénysorozat keretében várjuk kedves vendégeinket
június 30-án (pénteken) 20.00 órától a

SZÉP KACSA DICSERETE
című műsoros vacsoraestre.

A századforduló hangulatát idéző vacsoraesten
Stenczer Béla színművész előadásában,
gasztronómiai élvezetek kíséretében hallhatják
Berda József verseit és Seres Rezső dalait.

Asztalfoglalás: 72/315-868, 211-018



Művészet és gasztronómia fesztivál
2000. június 21-július 9.

Eseménynaptár

Június 21. 11.00 Színház tér:
Liszt Ferenc Zeneművészeti
Főiskola Nagyzeneke
Június 21. 14.00 Rózsakert:
Gulyás-, paprikás- és pörköltfőző
verseny
Június 21. 19.00 Színház tér:
Görög táncház
Június 21. 20.30 Dante Kávéház
udvara: a Chabalan zenekar kon-
certje
Június 21. 21.00 Sétatér: Four
Fathers Énekegyüttes koncertje
Június 21-23-ig a város terein és
utcáin UTCAZENÉSZEK FESZ-
TIVÁLJA
Június 21-július 9. Finom
falatok és borok utcája a Sétatérén

Június 22. 16.00 Sétatér:
Tücsök trió koncert
Június 22. 18.00 Sétatér:
Ketten koncert
Június 22. 19.00 Sétatér:
A traubis rabló és én - a Pécsi
Alkalmi Színház előadása
Június 22. 20.00 Sétatér:
Mike Mariott
Június 22. 21.00 Dante
Kávéház udvara: Snéberger
Ferenc gitárművész koncertje
Június 22. 21.00 Sétatér:
Flamenco Joe és barátai
Június 22-én, 29-én és július
6-án Sétatér: Podravka kóstoló,
termékbemutató és vásár

Egész évben a legolcsóbban kínáljuk
családoknak, csoportoknak (kedvezményes)
üdülési csekkkel és készpénzzel is fizethető
szálláshelyeinket az alábbi helységeken:
Pécs, Orfű, Magyarhertelend, Harkány,
Révfülöp, Fonyód. Várjuk megrendeléseiket:
Hajdú és Fiai-Panoráma Kft. 7632 Pécs
Tel.: 72/549-824, 414-726, 446-115
Orfűn színvonalas étkezési lehetőséget
biztosítunk csoportjaink részére, illetve egyéni
utazóknak is ajánljuk a Dollár u. 4. szám alatti
Jurta vendéglőt. Tel.: 72/378-420

MEVID Rt.

ÁRBÓC ÉTTEREM

I den is megrájtottuk Árbóc
éttermünket Orfűn, ahol szeretettel
várunk minden kedves vendéget.

Éttermünk melletti panzióinkban
szállást is tudunk kínálni
vendégeinknek.
Tel.: 72/222-123

Orfű, Dollár u. 2/G T.: 72/378-481

Igazi olasz pizzák és ételek!



Rendeljen tőlünk:
a Don-Pepe pizzériától

**A LEGJOBB, LEGNAGYOBB,
LEGOCSÓBB PIZZÁK**
Ø 32 cm 620 Ft

Extra családi pizzák Ø 60 cm 1880 Ft

Ingyenes házhoz szállítás!

Ezenkívül többfajta étel:

Levesek-Sajtkrémleves, Előételek-Tatár begfsteak
Tészták-Tejszínes, sonkás spagetti
Saláták-Roquefortos fejes saláta

Desszertek-Don-Pepe palacsinta és még több tucat finomság!

Rendeljen Ön is a 72/411-111-es telefonon!

Két szekér
fogadó

A hét minden
napján



-Hideg
italokkal,
-magyaros
ízekkel,
-kellemes környezetben várjuk
kedves vendégeinket!
Családi és üzleti rendezvények
lebonyolítása 150 főig.
Nyitva: H-Sz.: 11-22, V.: 11-15.
Kozármisleny, Pécsi u. 122.
Tel.: 72/370-169

Leier építőelemek

Hőszigetelt KÉMÉNY - RENDSZER

- Takarékos fűtés
- Korszerű, megbízható rendszer
- Könnyen és gyorsan építhető
- Minden tüzelési módhoz alkalmazható
- 30 év garancia
- Kedvező ár

skandináv



Az előrelátó építkezőknek.



7630 Pécs, Edison u. 36. Tel.: 72/327-277 Fax: 72/327-580

A Mecsek Fűszért Rt. meghirdeti a Megyeri u. 59. sz. alatti Raktárbázis területén lévő 1200 m²-es, rámpás, 6 m belmagasságú RAKTÁRCSARNOKÁT
 bérbeadás céljából, megosztva is.
 A raktár csarnokhoz szociális blokk is tartozik.
 Az épület mellett kamionparkolás is megoldható.
 Érdeklődni lehet: Mecsek Fűszért Rt.
 Üzemeltetési Osztály
 T.: 72/236-589, 30/9460-486

SUZUKI ILOSFAL

Pécs, Siklósi út 22.
 Telefon: 72/332-486,
 Fax: 72/211-718

Megoldás minden esetben:

- Családnak:** elképesztően tágas
- Apunak:** hatalmas csomagtér
- Anyunak:** gyerekjáték a pakolás
- Nagyj:** könnyedén ki-, beszáll
- Pénztárcának:** 2098000 Ft-tól,



20% induló részletre, autó-beszámítással!

wagon R

SUZUKI. A mi autónk.

GRAND TOURS

Pécs, Király u. 5.
 TELEFON: 211-213,
 211-533, 213-996
 NYITVA: H-P: 9-18-ig

FORRÓ NYÁRRA FORRÓ TIPPEK A GRAND TOURSTÓL!

Busszal Pécsről:

Üdülés a Krk-szigeten közvetlen tengerparti szállodában, svédasztalos reggelivel és vacsorával, fak. kirándulásokkal, VII. 8-15. **49300 Ft**
 Gyerekkedvezmény: 50% ,
 további időpontok: VII. 22-29., VIII. 12-19., VIII. 19-26.
 Üdülés a görög tengerparton apartmanban, 10 nap, júliusban: **35850 Ft**
 Üdülés a spanyol tengerparton szállodában, félpanzióval, 10 nap: **55800 Ft**

Repülővel:

Korfu: apartmanban önellátással, 8 nap: **42900 Ft/fő**
 Kréta: repülővel apartmanban : **45900 Ft/fő**
 Tunézia: szállodában félpanzióval: **66900 Ft/fő**
Közkívánatra Grand Tours Vakáció!
 Üdülés a Krk-szigeten, Omisaljban közvetlen tengerparti szállodában, svédasztalos reggelivel és vacsorával, 8 nap VII. 15-22., **38.420 Ft/fő**
 Gyerekkedvezmény 12 éves korig 50%.
Ne feledje, a mi tippünk mindig biztos!

PÉCS PLAZA

Az élethez kell egy kis PLAZASÁG

AZ ÉB AKTUÁLIS MENETRENDJE

A szurkolók őrjáti képernyős házimozin élvezhetik a mérkőzéseket. Digitális hang, ahogy otthon még sosem hallotta, látta. Mindenkit egy pohár pezsgővel és ropogtatnivalóval várunk.
 Helyszín: Union Sport Centrum (Pécs Plaza)
 A SONY házimozis rendszert a MURÁNYI műszaki áruház biztosítja.

PROGRAMAJÁNLAT AZ EGÉSZ CSALÁDNAK

június 17., szombat
 18.00 Tini Nindzsa Teknőök rajzfilmslógerek gyerekeknek

június 24., szombat
 A nyugati parkolóban CONVERSE & McDonald's Streetball JAM

Helyezze magát kényelembe nálunk!

7631 Pécs, Megyeri út 76 • Tel./fax: 72/550-360 • Mozi: 72/444-419

TRIMEX LAKÁSTEXTIL ÁRUHÁZ

Pécs, Lánca u. 2. Tel.: 72/315-266

Csak ITT lehet 9.700 Ft-ért 3 db perzsaszőnyeget vásárolni!

Például: Mona Lisa perzsaszőnyeg

1 db 160x230 cm -es szőnyeg **6.900 Ft**
 2 db 60x110 cm-es összekötőszőnyeg **2.800 Ft**
Összesen: 9.700 Ft

200x290 cm-es szőnyeg **CSAK 9.900 Ft**
 240x330 cm-es szőnyeg **CSAK 15.900 Ft**

MINOLTA 2000 május 15-21-ig | YASHICA-CONTAX május 22-28-ig | CANON május 29-június 4-ig | METZ, SIGMA június 5-11-ig | OLYMPUS június 12-18-ig | NIKON június 19-25-ig

Világmarkák barátságos áron...

hogy ne csak a minőség terén legyünk utolérhetetlenek.

Az mju sorozat gépei dátumozás változatban is kaphatók.

33900,-



OLYMPUS MJU II

nagy fényerejű objektív
 cseppálló, önkioldó
 autofókusz, önkioldó

ajándék póló

44900,-



OLYMPUS MJU II ZOOM 80

38-80 mm zoom objektív
 cseppálló, önkioldó
 többpontos autofókusz

ajándék póló

53900,-



OLYMPUS MJU ZOOM 115

38-115 mm zoom objektív
 cseppálló, önkioldó
 infravörös autofókusz

ajándék labda és sapka

69900,-



OLYMPUS MJU ZOOM 140

38-140 mm zoom objektív
 cseppálló
 önkioldó, autofókusz

ajándék labda és sapka



OLYMPUS AKCIÓS AJÁNDÉKOK

8900,-



OLYMPUS TRIP XB400

27 mm-es Olympus objektív
 nagy kereső, önkioldó
 „vörös szem”-hatás
 csökkentés

ajándék póló

10900,-



OLYMPUS TRIP XB40 AF

27 mm-es Olympus objektív
 nagy kereső, önkioldó
 „vörös szem”-hatás
 csökkentés, autofókusz

ajándék póló

22900,-



OLYMPUS ACCURA ZOOM XB 700

38-70 mm-es zoom objektív
 autofókusz, önkioldó
 automatikus filmbefűzés

ajándék labda és sapka

74900,-



OLYMPUS IS-200

4x zoom (28-110 mm)
 kettős vaku, tükrereflexes
 négyféle programautomatika

ajándék fotótáska

99900,-



OLYMPUS IS-300

lásd az IS-200 paramétereit
 C-160-as 1,45x
 telekonverter

ajándék fotótáska

OLYMPUS AKCIÓ A FOTOPLUS-nál

Az akciók árai a készlet erejéig érvényesek!

CSAK ÍNYENCEKNEK!

Egyik receptemben sem írom ki az új vagy zsenge szót, de értsék oda minden kerti veteményre.

NÖVÉNYEVŐKNEK

Balkáni pórésaláta:

Két rövidszárú vagy egy hosszúszárú pórét kevés zöldjével együtt újjnyi karikára vágunk, 25 dkg vékony zöldbabot is felaprítunk, majd együtt, sós vízben, fedő nélkül, majdnem puhára főzzük. Leszűrjük, salátástálban behűtjük. Közben simára keverünk 2 dl joghurtot vagy kaukázusi kefir, 3 szál vékony, zöldjével együtt karkára vágott zöldhagymával. Ha csak vastag van, inkább egy csokor snidlinget aprítunk bele. Továbbá 1 cs petrezselyem és 1 gerezd zúzott fokhagymát adunk bele, ízlés szerint sózzuk, picit cukorral vagy polysweettel ízesítjük. A mártást a pórés babbal elkeverjük. Tovább hűtjük. Kenyérrel vagy anélkül, idénygyümölcse

(pl. meggy!) fogyasztjuk.

Sajtos zöldbab:

Sós vízben megfőzünk 1 kg, apróra vágott zöldbabot. Leszűrjük, megszórjuk egy gerezd zúzott fokhagymával. 2 ek olajon gyengén megpirítunk 5-6 ek zsemlemorzst, ebben átforgatjuk a babot is. Fehér rántást készítünk 2 ek margarinból és 2 ek lisztből, lassan felengedjük 5 dl tejjel. Sűrű pépet főzünk belőle. Közben fehérborral, szerezsendióval, sóval ízesítjük. Végül belereszelünk 5 dkg füstölt sajtot, hozzáadva 2 dl tejfölt a zöldbab tetejére öntjük. Előmelegített sütőben, lassú tűznél 20 percig sütjük. Csak míg szint kap. Pirított magoskenyérrel kínáljuk. Vagy bármilyen fasírozottat - zöldség, tojásfasírt, krockett - adunk mellé.

RAGADOZÓKNAK

Szopós csirke:

Lebörzünk, kicsontozunk, szele-

tekre vágunk 1 csirkemellet. Forró margarinban átsütjük mindkét oldalukat. Kb. 1,5 dl tejben fél ek sóval, vagy vegyítjük fél dl sós húslevessel. Ezt a szeletekre öntjük. Fontos, hogy jól ellepje. Egy nagy fej hagymába 3-4 szegfűszeget szúrunk, a hús mellé dobjuk és fedő alatt, lassú tűzön, időnként megforgatva puhára pároljuk. A végére a tejet is magába szívja. Adhatjuk rizszel vagy balkáni pórésalátával.

Són sült csirke:

Tepsiben elterítünk 1 kg durva sót. Ráhelyezünk 1 bontott csirkét vagy csak 4 teljes combot. Közepesen forró sütőben 1 órát sütjük. Csak egyszer nyissuk ki a sütőt, amikor megforgatjuk a húst. A ráégett sót könnyedén lekaparjuk. Hidegen vagy melegen, balkáni pórésalátával vagy sajtos zöldbabbal, esetleg vegyes zöldsalátával kínáljuk.

LÁSSÁTOK FELEIM

PLAKÁTOK/POSTERS 2000



Fotó: Horváth Norbert

A Pécsi Galéria 1988 óta, két-évente ad otthont a világ plakátművészetének legjavát bemutató csoportos tárlatnak. A Plakátok/Posters kiállítás nemzetközi rangot vívott ki magának, a grafikusok szívesen mutatják be itt legújabb terveiket. Idén a meghívottak közül tizenhat országból ötvenhárom alkotó küldte el munkáit. A mintegy másfélszáz, jobbára kulturális plakát bőséges keresztmetszetet nyújt e művészeti ág jelenlegi helyzetéről, főbb vonulatairól, a témaválasztás, a technikai megoldá-

sok, a jellemző stílusjegyek sokszínűségéről.

Az alkalmazott grafikai műfaj kiváló hazai képviselői (Baráth Ferenc, Kemény György, Molnár Tamás, Orosz István és Pócs Péter) mellett ezúttal a legjobb lengyel, német, cseh, bolgár, horvát, szlovák, francia, olasz, dán, finn, svájci, portugál, izraeli, amerikai és japán művészek alkotásait tekinthetik meg az érdeklődők július 2-ig a Széchenyi téri kiállítóteremben. Sajátos vonást kölcsönöz a jelenlegi anyagnak, hogy a plakátműv-

szet három generációja egyszerre képviselteti magát: az iskolát teremtő nagy öregek mellett a műfajt művészetté emelők és a legfiatalabb nemzedék tagjai is bemutatkoznak.

Többek között a plakát is olyan műfaj, amiről lehet ugyan, de nem érdemes hosszasan beszélni. Inkább nézni kell, s elgondolkodni rajta. Érdemes.

Csató Andrea



Koto Yoshiro (Japán) plakátja

KULTÚRA

SZÍNHÁZ

A Playback Színház Találkozás másokkal és önmagunkkal címmel mutatja be improvizációs játékát 16-án 19.30-kor a Művészetek Házában. Játékmester: Zánkay András.

HANGVERSENY

Fodor Gabriella ad zongoraestet 19-én 19 órakor a Művészetek Házában Scarlatti, Bach, Haydn és Mozart műveiből.

Az énekes irodalom gyöngyszemei címmel hallhatják az érdeklődők Megyesi Schwartz Lúcia dal- és ariestjét 21-én 19 órakor a Művészetek Házában. Zongorán közreműködik:

Haraszi Miklós. Műsorukon Schubert, Schumann, Brahms, Mozart, Bizet és Rossini dallamai csendülnek fel. Sanda Pál (nagybőgő) és Nyíró Gábor (zongora) ad koncertet 20-án 19 órakor a Dominikánus Házban.

A marokkói, örmény és magyar zenészekből álló Chabalan formáció mutatkozik be 21-én 20.30-kor a Dante Cafeban (Janus Pannonius u. 11.).

Snétberger Ferenc gitárművész mutatja be For my people című lemezét 22-én 21 órakor a Dante Cafe kerthelyiségében. A jelenleg Berlinben élő zenész 1987 óta különböző dzsessz-formációkban játszik.

Új lemezén a holocaust emlékére komponált gitárversenye szerepel, ennek szólókoncertjét hallhatják az érdeklődők Pécsen.

KIÁLLÍTÁS

Kós Lajos Jászai-díjas bábművész 1997-ben nyitotta meg Bostán, egy festői környezetben álló parasztház kertjében azt a magánkiállítást, mely a Bóbita Bábszínház alapítójának harmincöt esztendő munkásságából ad izelítőt. A legsikeresebb előadások mintegy százötven bából álló gyűjteménye előzetes bejelentkezésre (72/438-795) tekinthető meg.

ARANY NÍLUS UTAZÁSI IRODA

ÚJ CÍMÜNK: 7621 Pécs, Irgalmasok u. 16. T./F: 72/236-810, 510-263, 510-264 Nyitva: H-P: 10.00-17.00-ig

GÖRÖG VAKÁCIÓ - LAST MINUTE UTAKKAL:
Olymposzi riviera: (10 nap/7 éj) apartmanban, busszal: 30400 Ft/éj
Olymposzi riviera: (17 nap/14 éj) apartmanban, busszal: 49400 Ft/éj
Olymposzi riviera: (8 nap/7 éj) apartmanban, egyénileg: 13500 Ft/éj
Lefkada szigete: (8 nap/7 éj) apartmanban, egyénileg: 16800 Ft/éj
Kréta: (8 nap/7 éj) szállással, repülőjeggyel, transzferrel: 39900 Ft/éj
Kréta: (15 nap/14 éj) szállással, repülőjeggyel, transzferrel: 54900 Ft/éj
Rodosz: (8 nap/7 éj) szállással, repülőjeggyel, transzferrel: 54900 Ft/éj
Szantorini: (8 nap/7 éj) szállással, repülőjeggyel, transzferrel: 59900 Ft/éj

AKTUÁLIS AKCIÓS AJÁNLATAINK:
Tunézia: (8 nap/7 éj) szállással, repülőjeggyel, transzferrel: 44900 Ft/éj
Tunézia: (15 nap/14 éj) szállással, repülőjeggyel, transzferrel: 59900 Ft/éj
Mallorca: (15 nap/14 éj) szállással, repülőjeggyel, transzferrel: 54900 Ft/éj
Cote d'Azur: (8 nap/7 éj) luxusapartmanban, egyénileg: 19900 Ft/éj
Horvátországi apartmanok: (8 nap/7 éj) egyéni utazással (4 főben): 12000 Ft/éj
Horvátország: 3*-os hotelben, félpanzióval, egyéni utazással: 36000 Ft/éj

Egyiptomi utak nagy választékban!
Valamint kárpaszok, városlátogatások, repülőjegyek a világ minden részére!
Csopori-, nászutas kedvezmények egész évben!
Érdeklődjen Irodánkban vagy a következő telefonszámokon: 72/510-263, 510-264, Pécs, Irgalmasok u. 16.

TALÁLKOZÁS BÚTORHÁZ PÉCS, SIKLÓSI U. 10/A. KOMLÓ, KOSSUTH L. U. 125. SIKLÓS, SZT. ISTVÁN TÉR 8. (KÉK SELLO ÜZLETHÁZ)

20-30% árengedmény!

32.900 Ft / 22.900 Ft
55.900 Ft / 45.900 Ft
126.000 Ft / 77.900 Ft
149.900 Ft / 129.900 Ft

RÉSZLETFIZETÉSI KEDVEZMÉNYT BIZTOSÍTUNK

Praktiker
ezer mester takarékos áruháza

ÚJDONSÁGOK A PRAKTIKERBEN!

- bútorkapok, konyhai munkalapok méretre vágása
- új, mutatós térkövek széles választéka
- áruháznyitás vasárnaponként már 9 órától!

313 Praktiker Áruház Európa-szerte, már Pécsen is!
Nyitva tartás: H-Sz.: 8.30-20.00, Vasárnap: 9-16
Cím: Pécs, Makay István út
Tel.: 72/552-020, Fax: 72/552-030

PROSPERITAS
OKTATÁSI KÖZPONT
MÁSODIK ESÉLY ISKOLÁJÁBAN
Pécs, Nagy L. kir. u. 9. I. 103-ban.

MŰKÖRÖMÉPÍTŐ, BECSŰS, MASSZÓR, ABC-, NAGYKER, GYORSÉTKÉZTETÉSI ELADÓ, BOLTVEZETŐ, ÜZLETVEZETŐ, IDEGENVEZETŐ, HOSSTES GÉPIRÁS, SZÖVEGSZERKESZTÉS.

Jelentkezhet:
szerdán, csütörtökön 9-10-ig és 17-18 óra között, valamint a 06-20/9773-203 és a 06-80/323-323-as zöld számon.

PIZZAFUTÁRT FELVESZÜNK!

06/30/9162-341

Y TONG TÉGLÁK TAVALYI ÁRON, A KÉSZLET EREJÉIG!

600x200x300 falazó 499 Ft/db, 500x200x375 falazó 555 Ft/db, 600x200x100 v.fal 199 Ft/db

Körszeletvágású csomai cserép 127 Ft/db
Onduline bitumenes hullámlemez (piros, barna színekben!) 1899 Ft/tábla, 1010 Ft/m²
4095 Ft/tábla

Betonylap 3200x1250x12 mm

Austrotherm hőszigetelő lemez áremelés előtti áron!
2 cm-es normál lemez 211 Ft/m²
5 cm-es homlokzati lemez 737 Ft/m²
Fagyálló csemperagasztó 1075 Ft/25 kg
Beltéri ragasztó 950 Ft/25 kg

Nyílászáró vásár -10% engedmény! LB BAU BÓNUSZ PLUSZ akció egész évben!

Áraink az ÁFA-t tartalmazzák!
Építkezünk együtt!

Pécs, Deák Ferenc u. 1-3. (Bp. felé, a Shell-kutak után)
Telefon: 72/239-366, fax: 239-013
Nyitva: hétfőtől péntekig: 7.30-16 óráig, szombat: 7.30-12 óráig.

Baranyanet
Baranya internetes irányítójá

www.baranyanet.hu
Mi mindent tudunk az Internetről

- weblap szerkesztés
- webszerver bérlet
- domain regisztráció
- dns szervíz

Carbocomp Kft.
Pécs, Szabadság u. 48.
Tel.: 72/326-406

Internet előfizetés már 960 Ft-tól

Keresse Baranya Internetes Irányítóját a **www.baranyanet.hu** címen, ahol minden nap olvashat **napi híreket aktualitásokat baranyai információkat**

Válassza a jó irányt!

NEPTUN TOURS
7621 PÉCS, FERENCSEK UTCÁJA 28.
TELEFON: 72/234-129, 215-343

GÖRÖGORSZÁG
12 NAP/10 ÉJSZAKA AUTOBUSSZAL, APARTMANOKBAN

Főszezonban:
Polichrono: 47400-58800 Ft/fő
Evia szigete-Pefki: 47000-57800 Ft/fő
Paralia: 46000-52900 Ft/fő

Utószezonban:
Polichrono: 20300-44800 Ft/fő
Evia szigete-Pefki: 22300-41600 Ft/fő

A helyszínen válfosztás, fakultatív programok!

A Déli Extrában feladott apróhirdetések az Interneten is olvashatók! www.baranyanet.hu/extra

APRÓHIRDETÉSEK

FUNDUS INGATLANKÖZVEETŐ IRODA AJÁNLATÁBÓL

Vállalunk: ingatlanközvetítést (eladás, vétel, csere) teljes ügyintéssel, ingyenes nyilvántartásba vétellel. Ingatlanforgalmi értékbecslést hitelfelvételhez is. Telekalakítást, földmérési tevékenységet. Ingatlanjogi tanácsadást.

A FUNDUS AZ ALAP, AMELYRE BIZTOSAN ÉPÍTHETI VÁLLALKOZÓK FIGYELMÉBE!

ELADÓ PÉCSETT:

- Kertvárosban** több célra alkalmas, 108 nm alapterületű, önálló üzlet bruttó 6 MFt iránnyal.
- Pécs** közelében különféle célú vállalkozásra alkalmas, 2807 nm nagyságú telephely 235 nm hasznos alapterületű épülettel 26 MFt+ÁFA iránnyal.
- A Jókai utcában** földszinten elhelyezkedő, 36 nm-es, 51 nm alapterületű iroda egy parkolóval 150 Eft/nm+ÁFA iránnyal.
- A Déli ipari úton** vállalkozásra alkalmas, 3986 nm területű, 3 szobás lakás 250 Eft/nm+ÁFA iránnyal.
- Mecsekoldalon** jelenleg is működő melegkőnyhas vendéglő lakóházzal, melléképülettel, 2103 területtel 30 MFt iránnyal.

BÉRBEADÁS:

- Belvárosban** I. emeleti, 110 nm alapterületű, 3 helyiségből álló iroda 250 Eft/nm+ÁFA iránnyal.

ELADÓ PÉCSETT:

- A Litke J. u.-ban** magastetőz házban lévő, IV. emeleti, 2+2 fősobás, 90 nm alapterületű, kéterkényes, jó állapotú örököltek 7,6 MFt iránnyal.
- A Vince utcában** I. emeleti, 2 szobás, gázfűtéses lakás 3,6 MFt iránnyal.
- A Rókusz utcában** IV. emeleti, 1,5 szobás, erkélyes panellakás 4,5 MFt iránnyal.
- Belvárosban** 86 nm hasznos alapterületű, galériás, tetőtéri, műtermi lakás 12,5 MFt iránnyal.
- A belvárosban** társasházban lévő, tetőtéri, felújított, 3,5 szobás lakás zárt udvarral 11,7 MFt iránnyal.
- József utcában** 60 m² alapterületű, teljes felújításra szoruló családi ház pincével, 116 m² területtel 4 MFt iránnyal.
- József utcában**, közös udvarban lévő önálló, 2 szobás, felújított ház bejárás joggal 7,3 MFt iránnyal.
- Történelmi** belvárosban udvarban lévő, önálló házban elhelyezkedő, 100 nm alapterületű, műterminek is alkalmas lakás gépkocsibejárási lehetőséggel 12,9 MFt iránnyal.
- A belvárosban** társasházban lévő, irodának, rendelőknek alkalmas földszinti, 2 szobás lakás 6 MFt iránnyal.
- Kertvárosban** 2 szobás, földszintes, teljes felújításra szoruló, komfort nélküli családi ház 187 nm területtel 4,25 MFt iránnyal.
- Újhegyen** 3 szobás, földszintes családi ház garázzsal, melléképületekkel, 2207 nm területtel 7,4 MFt iránnyal.
- A Magyarúri úton** 3 szobás családi ház garázzsal+20 nm-es garzonnal, 1012 nm területtel 14 MFt iránnyal.

IRODÁINK: Nyitva: H-P: 8.00-17.00-ig
7621 Pécs, Teréz u. 1. Tel.: 72/315-549, fax: 72/336-486
e-mail: fundus1@mail.matah.hu, Internet: http://www.fundus-immokozep.hu
7300 Komló, Kossuth L. u. 101. Tel.: 72/484-217
7800 Siklós, Dózsa Gy. u. 2/B Tel.: 72/352-630

LAKÁS

Pécs-Kertvárosban 1,5 szobás, erkélyes, vízórás, tehermentes, II. em.-i lakás eladó. Érd.: Pécs, Diana tér 4., 18 óra után, II. em., Dóczy.

Uránvárosi 2 szobás, I. em.-i panellakás eladó. 72/255-753

Enyecz úti kétszobás lakás elcserehető környékbeli háromszobásra vagy eladó. Irányár: 4,5 MFt. 413-949

Pécs-Kertvárosban 2,5 szobás, földszinti, erkélyes lakás eladó. Iá: 5 MFt. 72/437-663

Kozármislyen-Újtelepen kétszintes, 115 m²-es, igényes lakás eladó. T.: 72/371-142, 20/9362-525

Kertvárosban, a Nagy Imre u. 52-ben 2 szobás, erkélyes, 54 m²-es, I. emeleti lakás eladó. Ár: 4,1 MFt. T.: 72/448-244

Felújításra nem szoruló, napfényes, csendes lakást vagy házat vásárolnók Pécs belvárosában készpénzért. 84/322-881

Szilven Áruház környékén, a Móré Fülöp u.-ban igényesen felújított, 47 m²-es panellakás négyemeletesben IV. emeleten eladó. Érd.: 72/215-462 vagy 30/9796-168

Uránvárosi buszvégállomásonál 2 szobás, erkélyes, parkettás téglalakás eladó. T.: 490-937, este. Iá: 5,5 MFt.

Magaslatti úton 68 m²-es téglalakás és garázs sürgősen eladó. T.: 72/242-309

Komlón, Szilvásbán 1,5 szobás, telefonos, vízórás, redőnyös, relaxás lakás eladó. Ár: 2,5 MFt. 488-925, 06-30/2389-939

Eladó: Pécs, Mohács út 38/D sz. alatt 78 m²-es, gázfűtéses téglalakás kis kerttel. Iár: 5,3 MFt. 72/319-744, 18-20 óráig.

Pécs igényesen felújított, 2 szobás, gázfűtéses téglalakás realis áron eladó garázssal. Frankel L. u. 1. T.: 06-30/9393-889, 240-858

Különbejárátú, 2 szobás, I. emeleti, gázfűtéses+kandallós téglalakás eladó Meszesen. 72/238-485, 06-20/9969-506

Uránvárosi 1,5 szobás, téglalapú, erkélyes, vízórás, kiváló állapotú lakás eladó. 72/255-060, 17 óráig.

Komló belvárosában IV. em.-i, 1,5 szobás lakás eladó. Ár: 1,9 MFt. 72/310-475

Petőfi S. utcában erkélyes garzon eladó. 06-20/3337-859

Köztársaság téri 3 szobás, gázfűtéses, felújított, I. emeleti lakás eladó. T.: 72/228-571

Egyetemvárosi, 61 m²-es lakás eladó. 314-829

Kertvárosi, 2 szobás lakás eladó. 314-829, 06-20/9530-538

Királyi utcában 44 m²-es lakás eladó. 314-829

Uránvárosi, 2 szoba-étkezős lakás eladó. 314-829, 06-20/9530-538

Kertvárosban 2,5 szobás lakás eladó. Ár: 4,3 MFt. 72/448-756

Gosztonyi utcában 35 m²-es, I. emeleti lakás eladó. Ár: 3,7 MFt. T.: 258-860, 19 óra után. 73/311-995, hétfőig 17 óra után.

Az egyetemhez közel Pécs, az Attila utcában 2,5 szobás panellakás eladó. Iár: 6,1 MFt. T.: 322-086

Kertvárosi, II. em.-i, 1,5 szobás lakás eladó. 72/446-822

A Dianatémél 2 szobás, erkélyes, jó állapotú lakás eladó. Iár: 4,4 MFt. T.: 06-30/9893-932

Lakást vennék készpénzért. 210-033

1,5 szobás, fszt.-i, Etelka utcai lakás eladó. Felújított, azonnal beköltözhető. 06-20/9826-147

Pécs-Uránvárosban 40 m²-es panellakás szeptemberi költözéssel, kétszeri kifizetéssel sürgősen eladó. 72/259-339, Szabó.

4 MFt-ig Pécs minden lakásmegoldás érdekel. 72/222-256, 18 óra után.

Uránvárosi, I. em.-i téglalakás eladó. T.: 06-30/2532-236

Önkormányzati lakást vennék, 1-1,5 szobás. "Sürgős" jelígre a Lyceum hirdetőbe, Király u. 49.

Pécs-Fehérhegyen II. emeleti, 2 szobás, téglalakás eladó. T. 241-279, 16 óra után.

IV. emeleti, új téglalakás a belvárosban eladó. Iár: 8,5 MFt. 333-672, 06-20/9968-060

Vásárcsarnoknál 3 szobás panellakás eladó, 6,5 MFt. T.: 30/9291-019

INGATLAN

A pécsszabolcsi szőlőhegyen 1148 nm szőlő lakható épülettel, áron alul eladó. Érd.: 30/2324-075, illetve 19 óra után: 72/238-454

PécsÚjhegyen, a Palahegy u. 43-ban felújításra szoruló, 89 m²-es családi ház engedélyezett építési tervvel, 983 m² telekkel, meglévő új cseréppel 8 MFt-ért eladó. 20/9365-648

Felsővámház u. elején ház kis udvarral eladó. 2 szobás panellakást beszámítok. T.: 315-184, este.

A Székesegyházra néző (Vilmos u.), 300 m²-es házrész két lakással, megosztható udvarral eladó. T.: 330-934, este.

INGATLAN

Orfűn a Panoráma kertvendéglő eladó. 72/378-475, 10 óráig.

HARKÁNYBAN 90 m²-ES, TÉLIESÍTETT KÖHÁZ 360 nm TERÜLETEN, ENGEDÉLYEZETT IDEGENFORGALMI HASZNOSÍTÁSSAL ELADÓ. Ár: 12 MFt. T.: 72/317-290

Éttermet vagy főtűt melletti családi házat, építési telket keresek. T.: 23/390-888, 11.30-tól, 06-30/2367-380

Miskolci 3 szobás, felújított, kertcsaládi házunkat pécsre cserélnék. Érd.: 46/350-318 vagy 06-30/9128-553

Mánfán új családi ház eladó. 30/9861-216

Újhegyen kis ház nagy telken eladó. 06-20/3337-859

Eladó családi házak: Magyarúri, szép 15,5 MFt, pécsi, új kétgenerációs 20 MFt, Miklósi úti exkluzív 29,5 MFt, mecseknyugati panzió 36 MFt, belvárosi, felújított 400 m²-es befektetőknél 26 MFt, pécsújhegyi, kozármislyeni 5-15 MFt-ig.

7621 PÉCS, KIRÁLY U. 7.
TEL.: 72/213-091
TEL.: 72/214-871
pentem@matavnet.hu

Pécsi lakások: Szigeti, Felsővámház, Malomvölgyi, Berek, Anikó, Litke, Radnóti, Veress E. utcában 4,2-7,3 MFt-ig.

Új társasházi, illetve belvárosi exkluzív lakások.

Családi házak: Miklósi, Jász, Fülemlé, Pázmány P., Ady E., Platan, Harangszó, Hunyadi, Vilmos, Mikszáth, Dózsa Gy. és Szőlő utcában, Szent I. tér, Mecsekoldalon, Újhegy és Pellérd, 10-60 MFt-ig.

ADATBANKUNK KÜLFÖLDI PARTNEREINK FELÉ NYITOTT.

Sásdi üzletház bejártott üzletekkel (egyben vagy megosztva is) eladó!
Érdeklődni: 20/9568-677

Garázs eladó a Bartók B. utcában. Irányár: 1,5 MFt. 313-668

Pécs 4200 m²-es építési telek eladó. 72/326-580

Belvárosi, 32 m²-es, udvari, gázfűtéses házrész 3,84 MFt-ért eladó. 72/326-818

Aműszaki főiskolánál 5 szobás, igényes családi ház eladó 25 MFt-ért. 72/335-784

Balatonlellén családi ház 110 m² lakóterülettel, garázzsal, melléképületekkel, 770 m²-estelken, parttól 700 m-re, vasútállomástól 300 m-re, városközpont közelében, eladó. Irányár: 20 MFt. Érd.: 06-85/350-456

Déli ipari úton (Tüskésréti) terület eladó. T.: 210-977

Új Forrásban földszinti üzlet áron alul eladó. Tel.: 210-977

CSAK KÉT HÉTIG! Kozármislyenben 2+2 fősobás, gázfűtéses családi ház jó helyen eladó. Iár: 8,5 MFt. Tel.: 210-977

Ürögben jól megközelíthető, szép helyen összközműves építési telek eladó. Iár: 3,39 MFt. Tel.: 210-977

Harkányi társasülömben első emeleti garzon+garázs külön is eladó. T.: 210-977

Magyarhertelenen strandközelben, igényes nyaraló eladó. Iár: 4,9 MFt. Tel.: 210-977

Pécsváradon 3 szoba, fürdőszobás, takaros parasztház eladó. Iár: 3,6 MFt. T.: 210-977

Harkányban vásárolnók üdülőlakásrész. T.: 479-855

BÉREL-KIAD

Pécsett, a Magaslatti úton garázs hosszabbidőre kiadó. Ár: 7000 Ft/hó. T.: 72/317-290

Balatonlellén, partközeli apartman kedvező áron kiadó. 72/255-052

Kereskedők Házában, galériás, 40 m²-es üzlethelyiség kiadó. 06-20/3259-944

Uránvárosi, 2 szobás, bútorozott, telefonos lakás kiadó. Ár: 32 Eft+rezi+kaució. 72/335-217

Pécs-belvárosi üzlet (irodának is alkalmas), 25 m²+10 m² galériás kiadó. 20/9388-736

Ady Endre utcában 3 szobás, igényes lakás kiadó teremgarázzsal. Ár: 80 Eft+rezi. 06-30/9299-619

Légszuszgár utcában 2 szobás, gázfűtéses lakás kiadó. Ára: 18 Eft+rezi. T.: 72/215-150

Pécsett, a Király utcában 86 m²-es üzlethelyiség kiadó (120 Eft+ÁFA/hó). Érd.: 06-30/2459-446

54 m²-es, belvárosi lakás hosszabb távra bútorozottan vagy bútorozatlanul kiadó. Érd.: 06-20/9567-615 v. 20 óra után: 72/480-437

Üzlet kiadó Harkány legforgalmasabb pontján. T.: 479-855

Üzlethelyiség Komló és Sásd belvárosában kiadó. Érd.: 20/956-8677

GÉPJÁRMŰ

Pécs Somogyi B. u. 4.
Tel.: 333-473
info@martin.hu
www.martin.hu

Gépjármű átírás
Eredet vizsgálat
5% kedvezmény

biztosításkötés
súlyadó bevallás
ingatlanközvetítés,
értékbecslés

GÉPJÁRMŰ

- ÁTÍRÁS
- BIZTOSÍTÁS
- EREDETISÉG VIZSGÁLAT
- SÚLYADÓ BEVALLÁS

AZ ÁTÍRÁST KÖZVEETŐ IRODÁBAN:
BÖRGYÁR IRODAHÁZ I. em.
NYITVA: H-CS: 8-17-IG, P: 3-14-IG
TELEFON: 72/549-640

Gépjármű átíratás ingyenes ügyintézésre biztosításkötéssel, eredetvizsgálat. Piramis Bróker Rt. (Pécs, Vargha D. u. 4., rendőrséggel szemben). Tel.: 06-30/9631-500

Ford Transit 15 személyes kisbusz új szerű állapotban eladó. 73/311-114

1.3-as Opel Kadett, '89-es évj., 5 ajtós, alkatrészek eladó. Iár: 150 Eft. 30/9570-233

Opel Kadett kombi 1,2 1983-as, lejárta műszakiával, működőképesen eladó. Iár: 165 Eft. 06-20/3144-573

Totálkárós, sérült, motorhibás kocsit keresek megvételre. T.: 06-30/9122-955

Körablakos zárt Zuk tehérgépkocsi megkímélt állapotban eladó. Érd.: 20/956-8677

ÁLLÁS

Munkalehetőség érettségizetteknek! 06-20/9526-824

Idegenvezető, utazási irodai ügyintéző-menedzser, közép- és felsőfokú szakképzések indulnak. 06-1/3444-810, 06-30/9518-061, Krúdy Oktatóközpont.

Több évtizedes múlttal rendelkező gépíró-titkárnó számítógépen (Word) gépeles munkát vállalna ügyviteli-iktatói, adminisztrátori alkalmazásban. Érd.: 72/435-845

Szakképzett, gyakorlattal rendelkező pénztáros eladót felveszek. T.: 213-112

HENTESEKET ELADÓI GYAKORLATTAL FELVESZÜNK
20-45 ÉVES KORIG.
72/444-499

ÁLLÁS

Takarítónőt felveszek. Nemdohányzóként jelentkezést várom szombaton 18.00-kor az Ifjúsági Ház előtt, vasárnap 8.00-kor a Nevelési Központ bejáratánál.

PÉCSI HETILAP

gyakorlott hirdetésszervezőt keres.

A SZAKMAI ÖNÉLETRAJZOT „HETILAP” JELIGÉRE A BAJCSY-ZS. 35-BE KÉRJÜK.

A vasúti Resti büféjébe vendéglátó eladót felvesz. Ugyanitt 1 fő eladót nyári alkalmazásra. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés a vezetőnél.

UNION BIZTOSÍTÓ

UNION biztosítótársaság területi képviselőket keres. Kezdd fix fizetést és képzést biztosítunk. 06-30/9477-708, Baloghné.

Műszerész otthon vezethető bedolgozó munkát keres. 72/443-771

Biztosítótársaság meglévő körzetei el látására munkatársakat keres. T.: 06-30/2275-920

BIZTOSÍTÓTÁRSASÁG MEGLÉVŐ ÜZLETI CSOPORT VEZETÉSÉRE VEZETŐT KERES. AZ IDEÁLIS JELŐLT: MIN. 30 ÉVES, VÁLLALKOZÓ SZELLEME, JÓ KOMMUNIKÁCIÓS KÉSZSÉGGEL, ÉRETTSGIVEL RENDELKEZIK. MEGLÉVŐ ÜZLETI CSOPORTOK JELENTKEZÉSÉTIS VÁRJUK. APÁLYÁZATOT "KARRIER" JELIGÉRE KÉRJÜK A HIRDETŐBE.

Textilruházathoz varrónőket felveszünk. Tel.: 516-416

Kozmetikusnak és körömmozmetikusnak székbérelt elegáns szalonban kiadó, 9000 Ft/hó. 72/440-727, 06-30/2467-597

Melegkőnyhas étterem felszolgálót és gyakorlott konyhalányt felvesz. T.: 332-400

Kertvárosi kisvendéglőbe felszolgálólányt felveszünk. T.: 72/440-756

Gyakorlattal rendelkező gipszkartonszerelőt alkalmaznánk. T.: 440-382

Németországi munkára sertés-, illetve marhacsontozó szakmunkásokat keresünk gyakorlattal. Németországi gyakorlat és nyelvismeret elny. Várható munkakezdés: 2000. szeptember. Jelentkezés: 06-1/2037-744, 06-1/2037-753, Solidus Kft.

Pécsi ipari üzem hegeszteni tudó géplakatost, marost, forgácsolót, villanyzerelőt vesz fel. 06-20/9656-783

Építkezéshez kömüvest, segédmunkást, festőt keresek. 06-20/9656-783

Pizzafutárt felveszünk. 06-30/9162-341

Egyedül élő idős férfinál hávezetőnői állást vállalnánk. "67 éves asszony" jelígre az Extrába.

OKTATÁS

Szállodás, idegenvezető, utazási irodai ügyintéző, id. forgalmi menedzser szakképzések indulnak. SAGA Okt. Bt. 72/336-125, 20/9763-241

ÁLLAT

Spániel kölykök eladók. Tel.: 72/323-625

Belgajuhász kölyökkutyák díjnyertes szülőkől olcsón eladók. 72/510-070

TÁRSKERESŐ

PARTNERKÖZVETÍTÉS URAKNAK PÉCSETT! 06-70/311-5686

JÁVE-ELIT TÁRSKERESŐ
biztosan segít. Hívjon 18-21-ig. 72/320-631

Ha magányos vagy, hívj!
Beszéljünk meg és élöben, azonnal választható tartós vagy szabadidőpartnert. Minden korosztálynak segít 0-24 óráig az ANGYAL TÁRSKÖZVETÍTŐ.

Tel.: 06-90/490-047

EXTRA APRÓ

Pécsett, az Etelka utcában fszt.-i, 2 szobás, erkélyes, felújított lakás sok extrával, sürgősen eladó. Érd.: 72/331-800

Pécs-rózsadombi, 2 szobás, II. emeleti, felújított, erkélyes lakás eladó. Iá.: 3,95 MFt. 72/435-372, 06-20/3235-917

Kertvárosban, a Kassák L. u.-ban 2 szobás, 52 m²-es lakás négyemeletesben, IV. emeleten eladó. 72/315-939

Pécsett, buszmegállótól 10 perc járásra 900 n-ől szőlő-gyümölcsös eladó. A telken 2 szoba+gazdasági épület, pince, ásott kút van. Érd.: 72/449-484, este.

Bártfa u. környékén építési telket, családi házat vásárolnók. 20/9326-860

Zsolt utcában garázs eladó. 30/9478-323

A Hungária úton 45 m²-es üzlethelyiség kiadó, bruttó 60 Eft/hó. Érd.: 06-20/9886-717

Németül beszélő felszolgálót keresünk. Tel.: 30/9860-720

DAJKÁT KERESÜNK AZ ARADI ÚTI ÖVODÁBA JÚLIUS 1-TŐL. JELENTKEZÉS: BUDAINAGYANTAL U. 5. TEL.: 315-455

800 l-es szüretelő fakád 12 Eft-ért, 20 l-es műanyag permetezőkanna újszerű állapotban 10 Eft-ért eladó. T.: 06-73/413-685

Lovaglási lehetőség a Misinánál! Bérlovagoltatás előzetes bejelentkezés alapján egyénileg és csoportosan: kedd, vasárnap: 14-17 óráig. A szolgáltatás díja: 1000 Ft/óra/fő. Havi előfizetés esetén

MESTERTÁR

KONTÉNERRENDELÉS
1-3-4-5-6-7-10 m³-es
Tel.: 440-584, 30/99-77-990
PINTÉR KONTÉNER Kft.

Homok, kő, sóder
szállítás olcsón.
06-30/9463-583

KÖHÁLMI KONTÉNER
Mobil: 06-30/9463-583
Tel.: 44-33-33
3-4-6-7 m³-ig
Lenyitható 6-7 m³-es konténerek

HEVEDERZÁR 5500 FT
REDÓNY - RELUXA
ERKÉLYREDÓNY
SZALAGFÜGGÖNY
REDÓNYJAVÍTÁST VÁLLALOK
437-640,
30/9949-837

Tv-javítás
Tel.: 317-668,
06/30/236-2312

**Mosógép-, boiler-,
mikrosütő-,
villanytűzhely
javítás.**
Tel.: 317-668,
06/30/237-9893

Konténer
6 8m³ **449-000/4m³**

**FUVAROZÁS,
KÖLTÖZTETÉS**
MULTI 44-33-33 BILL.
DARUS KONTÉNER

KÖLTÖZTETÉS
211-111

TV-JAVÍTÁS
10% kedvezmény
449-699, Molnár.

HIDEGBURKOLÁS
800 Ft-tól
Lakásfelújítás,
panelfalkivágás
Tel.: 72/414-510,
06-20/9131-433

Üveges
Tel.: 72/235-887
Mobil: 06-20/3238-435

Költöztetés, szállítás
Jovánovics és
Fia Bt.
72/211-200

1 m³-es KONTÉNER
Tel.: 72/440-584
PINTÉR KONTÉNER

Homok, kő, sóder
Tel.: 72/440-584
Érdeklődjön,
megéri!

Konténer 3-4 m³
06-30/9063-799, 72/326-279

**Festés, mázolás,
tapétázás**
T.: 72/230-100
Mobil: 06-20/9621-718

Kárpitozott bútorok
felújítása, áthúzása rövid
határidővel. Bányai kárpitos.
T.: 06-20/966-11-55

TELEFONSZERVIZ
Pécs, Jókai u. 42. Tel./fax: 72/510-500
TELESOUND
BETÉTI TÁRSASÁG
Panasonic · GSM · TELEFONOK SZERVIZE

REDÓNY, RELUXA
HARMONIKAAJTÓ,
SZALAGFÜGGÖNY
KÉSZÍTÉSE ÉS
JAVÍTÁSA
KÖZÜLETEKNEK IS.
72/446-016
06/30/9596-556

EXTRA TEHER 1-20 t-ig
ANYAGBESZERZÉS,
KÖLTÖZTETÉS, FIX, BILLIENCS,
DARUS, MULTIKAR, KONTÉNER

HŰTŐK ÉS MÁS HÁZTARTÁSI
GÉPEK GYORS JAVÍTÁSA.
72/370-380, 30/9574-026,
Szekszárdi

PROTOPRINT
NYOMDA
Pécs,
Hegyalja u. 13.
Telefon: 327-077

TV-, videójavítás.
T.: 238-203 Tasnádi

Kőműves vállalkozó
lapostető-szigetelést,
utólagos szigetelést és
kőművesmunkát vállal.
T.: 72/415-558

Tehertaxi
multicar, billiencs, konténer
444-444

KONTÉNER
336-660
EXTRA

1-3-4-5-6-7 m
Mosógép-, boiler-,
villanytűzhely-, mikrosütő-
javítás garanciával.
334-928, 20/3246-366

Kőműves-, szigetelési
munkákat vállalok.
Tel.: 72/247-188, 06-20/9888-221

CSEMPÉZÉS, LAPOZÁS
72/410-836, 30/9729-108

**HOMOK, KŐ,
SÓDER**
331-800

PÉCSI PLATÓTEHER
1-12 tonnás
fix, billiencs, darus, multikar,
konténer, földmunkagép
447-795

ÚTÁTLÖVÉS
CSÖTÖRÉS?
DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS WOMA-VAL IS
VASCOSÓPIAC 150-600 Ø-ig.
TKG. KER. ÉS BONTÓ
72/438-456 Hosszú cég.

KÁRPITOSMUNKÁKAT
vállalok.
Régi bútorát
újívarázsolom.
SZÁLLÍTÁSSAL IS!
Tel.: 06-30/216-6768

TELEFONSZERVIZ
Pécs, Jókai u. 42. Tel./fax: 72/510-500
TELESOUND
BETÉTI TÁRSASÁG
Panasonic · GSM · TELEFONOK SZERVIZE

KÖLTÖZTETÉS, KONTÉNER
444-444
HOMOK, KŐ, SÓDER

Festés-mázolás, tapétázás,
nagy
árendeménnyel!
06/72/447-144
06-20/9362-775

333-316
BÁSTYA
KÖLTÖZTETÉS, MULTIKAR
BILLIENCS, KONTÉNER 1m³-10m³
DARUS FIX 1-20t.

Szobafestés,
mázolás,
tapétázás
72/244-212,
20/9430-102

GYŐRI Bt.
TÖRMELEK,
FÖLD, SZEMET,
HOMOK, SÓDER
211-111
KONTÉNER

VARRÓGÉP, MOSÓGÉP, PORSZIVÓ,
CENTRIFUGA JAVÍTÁS.
443-824, MURANYI

DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS,
PÉCSÉT INGYEN KISZÁLLÁSSAL.
HOSSZÚ CÉG.
Tel.: 72/438-456, 20/9372-606

TÖRMELEK SZEMET
KONTÉNER
241-804
1-3-4-5-6 m³-es
Megrakással is.

HŰTŐGÉP-
JAVÍTÁS.
252-050,
06-20/9538-352

**Homok-, kő-,
söder szállítás.**
T.: 06-30/2673-694

Simon
Gumiszerviz
Pellérd,
Dózsa Gy. u. 3.
72/373-158

Kárpitozott garnitúrák
áthúzása 326-476

APRÓHIRDETÉSEK

SZOLGÁLTATÁS

ÁCS- ÉS TETŐFEDŐ MUNKÁT
VÁLLALUNK. 30/9571-098
Rendkívüli árendeménnyel hőszigetelésre júniusi megrendeléssel, a készlet erejéig. Tel./fax: 74/450-910
Kutyakozmetika! 06-30/9933-012
Vízvezeték-szerelés! 413-686,
06-20/3277-497
ÜTLEVELEK: gyorsfotó, nyomtatvány és illetékbellyeg a Polg. Hiv. ügyfélszolgálatán kapható.
Lapostetők szigetelése, felújítása. 06-60/498-194
Új nyílászárók utólagos elhelyezését, illesztését, szigetelést, lambériázást, helyszíni asztalosmunkát vállalok. Tel.: 441-889, 06-20/9775-523
TETŐÉPÍTÉST, TETŐFELJÚTÁST, ÁTRAKÁST, LAMBÉRIÁZÁST ÉS GIPSZKARTONÓZÁSI MUNKÁKAT VÁLLALUNK.
T.: 06-30/2161-958, 18 ÓRA UTÁN: 69/302-072
HEVEDERZÁR SPECIALISTA. 72/313-864
Napellenző! Redőny, erkély-beredőnyözés, relaxa, szalagfüggöny, hevederzár, roletta, szunyogháló. Minőség most 20-50% kedvezménnyel. 490-663
FOGTECHNIKA. 72/414-151
GIPSZKARTONSZERELÉS. 72/213-919

Ács-, tetőfedő munkát vállalok. 30/9243-425, 72/267-206
Parkettázás, csiszolás, lakkozás. PVC-, szőnyegpadló-burkolás. 446-148, 06-30/9166-444
Csempézést, padlóburkolást vállalok. 06-30/2838-531
Villany szerelés, hibaelhárítás, villany-bojler-tisztítás. T.: 72/330-990, 06-70/3128-761
Kézi kaszálást vállalok. 437-412
Cserépkályhák és kerámiakandallók gyártása egyedi igények szerint. Nagy szín- és formaválaszték, kiváló minőség. T.: 72/315-777/1169, 72/258-994, este.
Gépi permetezést, kaszálást, kapálást, fűnyírást vállalok. 224-260
VESZÉLYES FÁK KIVÁGÁSA FELELŐSSÉGVÁLLALÁSSAL. 30/2166-551
Parkettacsiszolás! 72/239-510, 06-20/3476-870
Teljeskörű ács- és épületasztalos munkákat vállalok. 30/2813-601
Kőművesmunkát, utólagos falszigetelést, lapostetők szigetelését és átalakítási munkákat vállalunk. Tel.: 72/247-188 vagy 20/9888-221
Autó, bútor, hagyományos kárpitozás kedvezménnyel. Dobó István u. 63. T.: 239-363

Gyermekfelügyeletet vállalok. 72/311-292
Szőnyeg- és kárpittisztítás atkamentesítéssel. T.: 72/446-030, 20/9227-350
Teljes körű ház- és lakásfelújítást vállalok anyagbeszerzéssel, garanciával. 06-30/9590-975
SZŐNYEG- ÉS KÁRPITTISZTÍTÁS OLCSÓN, ATKAMENTESÍTÉSSEL. 72/228-601

VEGYES

Nappali szolgálat. Hívjon, ha bajban van, tanácsot, segíteni szeretnénk. Karitatív. Hívható munkanapokon 15-19 óráig: 212-813, továbbá egész nap: 30/227-7061. A Tegyük Egy-másért Önszert Klub mindenkit szeretettel vár péntekenként 15 órától.
Horgászfelszerelést veszek, üvegbotot is. 06-20/9882-398, 255-034
Képeslapot, borítékot, postai küldeményt vásárolok 1950 előtről. 72/442-572
Sarokpad eladó. T.: 411-721
Pithe Kantropuszért misét mondtam VI. 10-én. Napoleon.
Idei akadémia akciós áron: 600 Ft/kg, június 16-17-én. Üveget hozzanak! Fülemlé u. 77. T.: 250-711
Eladó: hagyatékából származó szoba- és konyhabútorok, egyebek. 72/438-562
Mosógép, centrifuga, öntöttvas kályha, színes TV eladó. T.: 72/324-498
Kirákat élé piros, német napellenző olcsón eladó. 06-70/3162-006
TÚRÁZÁS AZ ERDÉLYI ÉRCHEGYSÉGBEN. JÚLIUS 20-25-IG TOROCKÓI SZÁLLÁSHELYRŐL TÚRÁK, KIRÁNDULÁSOK KERETÉBEN: TORDAI HASADÉK, SZÉKELYKŐ, FÜRDÉS A HESDÁT PATAKBAN STB. PROGRAMOK, UTAZÁS, SZÁLLÁS, ÉTKEZÉS: 17700 FT/FŐ. PÉCSI INDULÁSSAL, CSAK 8 FŐNEK. ÉRDEKLŐDNI LEHET KOVÁCS MÁRIÁNÁL, TEL.: 72/435-644

Fogyás ingyenes próbával és tanácsadással. Első 50 kezdőnek ajándék! T.: 72/228-314, 06-20/9492-506
Jövedémondás! Külföldi tapasztalattal. Tel.: 72/437-729
Eladó 4 db 61x14" méretű, ALESSIO típusú könnyűfém felni 4x100 lyukosztással és 4 db 175/65 R14 méretű CONTINENTAL típusú gumibroncs. T.: 06-30/2564-728
KEDVEZMÉNYES HÉT ERDÉLYBEN! JÚLIUS 20-25-IG TÚRÁTBOR LESZ AZ ERDÉLYI ÉRCHEGYSÉGBEN. PÉCSI INDU-

ÁCS- ÉS TETŐFEDŐ MUNKÁT VÁLLALUNK. 30/9571-098
Rendkívüli árendeménnyel hőszigetelésre júniusi megrendeléssel, a készlet erejéig. Tel./fax: 74/450-910
Kutyakozmetika! 06-30/9933-012
Vízvezeték-szerelés! 413-686,
06-20/3277-497
ÜTLEVELEK: gyorsfotó, nyomtatvány és illetékbellyeg a Polg. Hiv. ügyfélszolgálatán kapható.
Lapostetők szigetelése, felújítása. 06-60/498-194
Új nyílászárók utólagos elhelyezését, illesztését, szigetelést, lambériázást, helyszíni asztalosmunkát vállalok. Tel.: 441-889, 06-20/9775-523
TETŐÉPÍTÉST, TETŐFELJÚTÁST, ÁTRAKÁST, LAMBÉRIÁZÁST ÉS GIPSZKARTONÓZÁSI MUNKÁKAT VÁLLALUNK.
T.: 06-30/2161-958, 18 ÓRA UTÁN: 69/302-072
HEVEDERZÁR SPECIALISTA. 72/313-864
Napellenző! Redőny, erkély-beredőnyözés, relaxa, szalagfüggöny, hevederzár, roletta, szunyogháló. Minőség most 20-50% kedvezménnyel. 490-663
FOGTECHNIKA. 72/414-151
GIPSZKARTONSZERELÉS. 72/213-919

VEGYES

LÁSSAL, SZÁLLÁS, ÉTKEZÉS, UTAZÁS, PROGRAMOK: 17700 FT. TOROCKÓI EGYESÜLET, KOVÁCS MÁRIA: 72/435-644

HASZNÁLT SZÍNES TV-K nagy választékban, *garancia, szerviz háttér!*
37 cm-es TV már 15000 Ft-tól!
FONOGRÁF SZERVIZ
Pécs, Komló u. 34.

Az Antal és Társai Kft.
a következő szolgáltatásait ajánlja az építetők figyelmébe: **útépítés, térburkolás, hidépítés, épületek, csarnokok, támfalak és közművek építése**
ISO 9002 minőségbiztosítási rendszerrel.
7628 Pécs, Klapka u. 9.
Tel./fax: 72/241-089
Mobil: 20/9231-592

RÉGI FÉNYKÉPEZŐGÉPEKET
objektíveket, tartozékokat, fotoalbumokat, fotótörténeti emlékeket veszek.
H & L
Pécs, Ferencesek u. 40.
Nyitva: naponta 9.30-13.30-ig.

VEGYES

Thermoplán üveges ablakok, erkélyajtók több méretben **2900-5500 Ft-os átlagáron,** valamint belső ajtók **6500 Ft-tól** és bejárati ajtók.
06-60/312-256
Viszonteladókát is kiszolgálunk.

25-40% engedmény!

Kínálatunkból:
Nyári szoknya 1.700 Ft
Nyári nadrág 1.700 Ft
Nyári garnitúra 3.900 Ft
Nyári ruha 3.900 Ft
Nyári blúz 2.400 Ft
Mecsek Plaza II. em. BUTIK
Szilven Áruház I. em. BUTIK

Bevizsgált kecske- és tehéntej kapható a Vásárcsarnok házi tejboltjában. 100 Füliter

Bőrgyógyászati lézertérápia
Pécs, Vilmos u. 2.
Rendelés:
kedd 16 óra, szombat 14 óra
Felnőtt és gyermek bőrgyógyászati. Bőrelváltozások lézerezéssel történő eltávolítása.
Bejelentkezés: 06-30/2406-879
Dr. Horváth Gábor

VEGYES

Régiséget veszek!
319-337, 06-20/9822-735

Magánvállalkozások, bt.-k könyvelését vállalom. Tel.: 72/259-715

Lakatosmunka
Egyedi fémszerkezetek kovacsolt jellegű kivitelben is! Kerítés, kapu, védőrács, korlát stb. gyártása, szerelése, javítása.
Tel.: 72/254-667,
06-20/9334-765

REDÓNY, RELUXA
SZALAGFÜGGÖNY, HARMONIKAAJTÓ
HEVEDERZÁR JAVÍTÁS IS. 439-507

AKKUMULÁTOR
Mindig nyitva! Móra F. u. 16. 435-644

Komló belvárosában jól bejáratott ételmezerület (ABC) bérleti joga berendezéssel együtt eladó!
Érdeklődni: 20/9568-677

VEGYES

Hungária Bizományi (Hungária u. 9.) kp-ért veszünk (és ingyen elmegyünk érte) műszaki és háztartási cikkeket. Tel.: 72/222-777, 06-30/9828-518

SZOLÁRIUMCSÖVEK, ARCBARNÍTÓK CSERÉJE ESETÉN DÍJTALAN:
AKCIÓ!
*KISZÁLLÁS
*SZERELÉS
*GÉPTAKARÍTÁS
*ÁTVIZSGÁLÁS
SOLISUN, PHILIPS, WOLF CSÖVEK FORGALMAZÓJA.
TEL.: 06-20/9823-124
AJÁNLATUNK MÁRC. 31-IG ERVÉNYES.
A szelvény felmutatása esetén 5-10% kedvezmény!

Masszázs! Egyénre szabottan: relaxációs, lazító, frissítő és sportmasszázs. Bérlet akció! Ingyen is! Tel.: 06-30/236-7485

DÉLI EXTRA
Pécs város információs hetilapja
Főszerkesztő: Bencze János
Tervezőszerkesztő: Éberling Bernadett
Olvasószerkesztő: Csató Andrea
Főmunkatárs: Csefkó Judit
Grafikus: Szefcsik Zoltán
Tördelő: Molnár Béla
Az alapító megbízásából kiadja a Bar-Zal Lapkiadó Kft.
Felelős kiadó: dr. Éberling László ügyvezető

Médiareferensek:
Balla Csabáné, Turbéli Éva
Kiadó és szerkesztőség: 7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 35. Tel.: 72/510-760, Fax: 72/510-761
Internet: www.delixtra.hu
e-mail: dextra@baranyanet.hu
Nyomási munkálatok: Zalai Nyomda Rt., Zalaegerszeg. Felelős vezető: Czirkli György vezérigazgató

Pécs város információs hetilapja
Főszerkesztő: Bencze János
Tervezőszerkesztő: Éberling Bernadett
Olvasószerkesztő: Csató Andrea
Főmunkatárs: Csefkó Judit
Grafikus: Szefcsik Zoltán
Tördelő: Molnár Béla
Az alapító megbízásából kiadja a Bar-Zal Lapkiadó Kft.
Felelős kiadó: dr. Éberling László ügyvezető

Médiareferensek:
Balla Csabáné, Turbéli Éva
Kiadó és szerkesztőség: 7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 35. Tel.: 72/510-760, Fax: 72/510-761
Internet: www.delixtra.hu
e-mail: dextra@baranyanet.hu
Nyomási munkálatok: Zalai Nyomda Rt., Zalaegerszeg. Felelős vezető: Czirkli György vezérigazgató

A DÉLI EXTRA HIRDETÉSFELVÉTELI HELYEI:

KÖZPONTI HIRDETÉSFELVÉTEL: APRÓ- ÉS KERETES HIRDETÉSEK:

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 35. Telefon: 510-760

KERETES HIRDETÉSEK, SZAKMAI TANÁCSADÁS:

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 35. Telefon: 510-760, Fax: 510-761

TÓTH ANDRÁS fényképész, Pécs, Papkert u. 4.

MAHIR, Ferencesek u. 9. Tel./Fax: 210-061

KERTVÁROSI HIRDETŐ, Nevelési Központ (aula), nyitva tartás: H-Cs: 8-17-ig, P: 9-17-ig, vasárnap a Vásártéren (Mázasaházzal szemben). Tel./Fax: 72/442-691

SÁRGA HIRDETŐ ÉS REKLÁMIRODA Pécs, Király u. 87. Tel.: 72/329-794

Pécsi Exceller Kft. Megrendelő iroda Pécs, Megyeri u. 135. Telefon: 445-659

MOHÁCS, Vörösmarty u. 3-5., Bartók Béla Művelődési Központ, Telefon: 69/311-828

KOMLÓ, Művelődési Központ, Templom tér 4., Papp Imre, Sallai u. 18. Tel.: 481-709, napközben

HARKÁNY, Kossuth L. u. 2. Művelődési Ház. Telefon: 480-056

Colónia üzletház I. em., MELITTA DELIKATESSE, Citrom u. 2. Tel.: 214-066, 324-647

Gratulálunk!

A Telecentrum

Westel partner
2000. IV. 13-V. 31-ig
tartó akciójában a 2 személyes
korfui nyaralást kedves ügyfelünk,
Káta Lászlóné nyerte!
Nálunk érdemes vásárolni!
Ősszel új akció indul!

PÉCS, TELECENTRUM ÁRUHÁZ ASSAGTÉ
Tel.: 72/232-500/228, 30/9299-411

PÉCS, TÚNDÉNYVÁZ
Tel.: 30/9024-000

MÓHÁCS, SZABADSÁG U. 42.
69/302-533, 30/9890-463

Westel
a Kapcsolat

TP Comp

SZÁMÍTÁSTECHNIKA
Pécs, Garai u. 31. Tel./fax: 72/215-189

5,1 GB Quantum HDD
19400 Ft 24250 Ft

15" Samptrom monitor (3 évl)
33600 Ft 42000 Ft

40xLiteon CD-ROM
7800 Ft 9750 Ft

TP COMP „Ciklon”
P-III alaplap 133 MHz, Celeron
466 MHz, 32 MB RAM, 5,1 GB HDD,
40x CD-ROM, TNT2 8 MB VGA,
hangkártya, hangfal, billentyűzet,
egér, floppy, ház
94400 Ft 118000 Ft

TP COMP „Orkán”
P-III alaplap 133 MHz, Celeron
500 MHz, 64 MB RAM, 10,2 GB HDD,
40x CD-ROM, TNT2 8 MB VGA,
hangkártya, hangfal, billentyűzet,
egér, floppy, ház
106400 Ft 133000 Ft

!!! Részletfizetési
lehetőséggel is !!!

IKAROSZ

Nyári ajánlatainkból:

Párizs a fűg város
2000. június 28. - július 02.
35.900 Ft

Vakáció Olaszországban!
Róma-Nápoly-Szicília körút
59.900 Ft-tól
Szeptemberig folyamatosan.

Görögországi pihenés
Paralía
Hetente induló luxusbusszal
/szállodák, apartmanok/
8000 Ft/főtől októberig folyamatosan

**Közvetlen tengerparti
nyaralás Paralían**
szállodában reggelivel, vacsorával
38.900 Ft/főtől + busz.

Pécs, Király u. 15.
72/510-633, 72/510-634

Pannon GSM akció a Forró Drótnál!

2000. jún. 14-től jún. 28-ig, ill. a készlet erejéig. **PANNON GSM**
Az olcsóval. Hivatalos viszonteladó

Családi csomag (Tutti Frutti!) Két éves szerződéssel

Most minden együtt a nyárhoz!
Két Pannon előfizetés
(Momentum és Classic)
és két kitűnő mobiltelefon
(Ericson A1018 és T10s)
+ egy rádiós headset
ajándékba, mindez együtt csak
nettó 31.920 Ft (bruttó 39.900 Ft)

Az akció részleteiről
érdeklődjön bemutatótermünkben!

Forró Drót Kft.
Bemutatóterem
és központ:
Pécs, Rákóczi út 18.
Tel: (72) 552-552

Használt készülékét magas áron megvásároljuk!

Szupi PADLÓSZÖNYEG

KFT. Pécs Mohácsi u. 18. Tel.: 72/21-37-37

Tekintse meg!
Szemet gyönyörködtető
választék, akciós árak.

PÉCSETT DÍJTALAN HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS

kül-, és beltéri ajtók, ablakok
mediterrán tetőcserepek
vízelvezető rendszerek
hőszigetelések
gipszkarton rendszerek
szárazvakolatok
hideg burkolatok
Minőségi kivitelezés!

Házharát
építőanyag kereskedés

NYITVA TARTÁS:
Hétfő-Péntek Szombat
8⁰⁰-16⁰⁰ 8⁰⁰-13⁰⁰

7630 Pécs, Zsolnay Vilmos út. 58. Telefon: 06 20/980 40 65

TISZA Konyhabútor Szaküzlet

- Helyszíni felmérés
- Szaktanácsadás
- Számítógépes látványrajz-készítés
- Szállítás, szerelés



RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉG!
Pécs, Szigeti út 37. (POTE aulájával szemben) T: 72/222-221 Ny.: H-P: 9-18, Szo.: 9-12



SZEKRÉNYSOROK AKCIÓS ÁRON!
Csecsemő-, gyermek-, ifjúsági és
felnőtt bútorok nagy választékával
várjuk kedves vásárlóinkat.

LURKÓ BÚTORBOLT
Nyitva: H-P: 9-18 óráig, SZ: 9-12 óráig
Pécs, Nagy Imre út 67-69.
Telefon/Fax: 72/438-105

Kereskedők, vállalkozók,
figyelem!

PECSI REGIONÁLIS MUNKAEROFEJLESZTŐ ÉS KÉPZŐ KÖZPONT

KERESKEDŐ-BOLTVEZETŐ
szakképesítést adó tanfolyamokat indít
PÉCSETT, KOMLÓN, SIKLÓSON.

Tájékoztató és jelentkezés:
PRMKK Információs és Tanácsadási Osztály
Telefon: 72/251-399, 251-242
501. sz. Csizmadia Gy. Szakképző Iskola,
Komló, Telefon: 72/483-190 (Farkasné)
Táncsics M. Gimnázium és Szakképző Iskola,
Siklós, Telefon: 72/496-433 (Szabó Irén)

Nyári ékszervásár a Tesco és Plaza ékszerüzletekben

az ország legalacsonyabb grammáiraival (véleményünk szerint),

20-30-40%-os árengedménnyel!

14 k-os olasz, izraeli, magyar ékszerek
hivatalos fémjellel ellátva:
3700 Ft/gr-4700 Ft/gr-ig

Felújított ékszerek:
2700 Ft/gr áron

Gyűrűk már:
2980 Ft/darabtól

Ezüst ékszerek:
300 Ft/gr ártól

AKKUMULÁTOROK KEDVEZŐ ÁRON!

- ☐ Magyar, osztrák és német gyártmányú személy- és tehergépkocsi akkumulátorok
 - ☐ 50 féle motorkerékpár akku
 - ☐ Targonca telepek
 - ☐ Ingyenes beszerelés, töltés ellenőrzés
- Pécs-Patacs, Vöröskő u. 14. Tel.: (72) 256-216**

A VARGA TRANS-FER UTAZÁSI IRODA FANTASZTIKUS AJÁNLATAI:

Görögország-Nei Pori
10 nap/7 éj, apartmanban,
Pécsről induló autóbusszal együtt,
ÓRIÁSI AKCIÓ!
VI. 9-VII. 09-ig már 22400 Ft/főtől
VII. 06-VIII. 27-ig, főszezonban
20%-kal csökkentett árakon!

Ezen felül hetente indul további turnusok!

Horvátország-Rovinj:
VII. 24-29. 39900 Ft/fő,
VIII. 26-31. 33900 Ft/fő,
IX. 9-14. 27900 Ft/fő

-autóbussz, szállás, félpanzió az árban
foglaltak, gyermeknek kedvezmény!
Vadvízi túra: Ausztria/Salza folyó
VI. 19-20-ig 12500 Ft/fő

Ópusztaszer: VI. 24., VII. 8.
autóbussz, id. vez., belépő, vacsora
részv. díj 4200 Ft/fő, 4500 Ft/fő

Körutak, városlátogatások:
London, Párizs, Róma, Firenze,
Benelux államok, Izrael, Prága
Bevásárlóutak: Budapest-kínai piac 1700 Ft/fő,
Szabadska 1000 Ft/fő

Jelentkezés:
Pécs, Citrom u. 2.
Colonia Üzletház, I emelet
Tel.: 224-078

Max. nettó 28 Ft/perc
Max. nettó 28 Ft/perc

Helyből megéri ZöldZóna díjcsomag

Kedvező percdíjakhoz kedvező árú készülékek

bruttó 7000 Ft

Siemens C25/SL
Motorola M3888/SL
Panasonic GD30/SL
Alcatel OTE/SL

Westel a Kapcsolat

A Westel a Magyar Olimpiai Csapat Aranyfokozatú Főmögatója

GSM CITY Pécs, Kóczián Sándor u. 1. Tel./fax: 72/325-781, 30/9461-520
TESCO ÁRUHÁZ Pécs, Makay Imre u. 5. Tel.: 72/514-161, 30/9288-403
GSM CITY Komló, Kossuth Lajos u. 79. Tel.: 72/489-589, 30/9414-168
WESTEL PARTNER